

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64—66. Automata-telefon 20—61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890.—1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. JUNIUS 26. **Vasárnap**
VII. évfolyam, 163. szám.

Sarlamenti bizottságot küldött ki a csehszlovák kor- mány a kisebbségi probléma gyors elintézésére

Európa megváltását jelentheti
Chamberlain béketervének
megvalósulása - Franciacrszág életbelépteti a határellenőrzést

(LONDON.) (Reuter.) Az a szokatlan éles hang, amellyel Chamberlain miniszterelnök az ellenzék interpellációit az alsóház tegnapi ülésén vissza-utasította, még a konzervatív sajtót is meglepte. A Daily Telegraph and Morning Post szerint ebből az eljárásból messzemenő következtetéseket lehet levonni a közeljövőre nézve és a brit közvélemény elkészülhet néhány hatalmas meglepetésre is. Egészen bizonyos, hang sulyozza a lap, hogy Chamberlain miniszterelnök nem zavartatja magát politikai elgondolásainak kivitelében és amikor ezt ilyen formában hozza nyilvánosságra, nem ok nélkül teszi. Nem is lehet a kormányfő eljárását másképpen, mint a belső leszerelés szükségesével magyarázni. A brit kormány egy béketervet dolgozik és ennek érdekében folyamodik ilyen „drasztikus” eszközökhöz. A Manchester Guardian ugyanakkor így ír:

— Chamberlain függetlenül a Spanyolországi önkéntesek visszahívásától, életbe fogja léptetni a brit-olasz egyezményt. Erre nyomós okok kényszerítik és pedig a francia-olasz feszültség, amely ma sokkal fenyegetőbb és nagyobb jelentőségű, mint a csehszlovák, vagy a memelvidéki kérdés. A kormányfő nagyon jól tudja, hogy Páris és Róma együttműködése minden kérdést simán megoldhat és ezért dolgozik ennek a célnak érdekében. Le kell tehát szerelnie az ellenzék, amelynek vezérei jobban tennék, ha mérsékelnék hangjukat és nem sajnálnának bizonyos pártpolitikai áldozatot a nagyobb cél érdekében.

Az Observer így jósol:
— Chamberlain terve Európa megváltását jelentheti és erre meg is van minden remény, mert Anglia diplomatai már hetek óta ezen dolgoznak. A tárgyalások Berlinben, Párisban és Rómában nem szűnnek egy pillanatra sem, Londonban pedig maga a kormányfő vezeti azokat. Szinte biztosra vehető, hogy ez az állandó érintkezés meg is termi a maga gyümölcseit.

Erdekes a munkáspárti Daily Herald azon cikke is, amelyben a Labour hivatalos türelemre inti a párt parlamenti tagjait, ahelyett, hogy a kormányfő energikus magatartását bírálják.

Augusztusig meg kell oldani a csehszlovák kérdést, — írják az angol lapok

(LONDON.) (Reuter.) A brit lapok diplomáciai tudósítói sorjában felvetik a kérdést: hogyan lehetne megoldani a krízis stádiumába érkezett európai helyzetet? Majdnem egyöntetű az a feltevése, hogy ezt csak a Róma-Páris viszony normalizálásának és a csehszlo-

vák kisebbségi kérdés elintézésének árán lehet. Az egyik — írja az Observer — Chamberlain fáradzik, míg a másik kizárólag a prágai kormányon mulik. Ez utóbbira vonatkozólag Garwin, a hírneves brit publicista újabb cikkében a következőket mondja:

II. Károly király Öfelsége atyai gondoskodásáról biztosította dr. Varga püspök esküvétele alkalmával az unitárius egyházat

(BUCURESTI.) A királyi palota tróntermében Öfelsége előtt az udvari méltóságok, a patriárka-miniszterelnök, Colan püspök, kultuszminiszter és más előkelőségek jelenlétében tegnap délután tette le az esküt dr. Varga Béla, az unitáriusok új püspöke, dr. Gál Miklós főgondnok és Lőrinczy Géza bucurestii lelkes kíséretében.

A PÜSPÖK BESZÉDE
Az eskütételnél dr. Varga püspök rövidebb beszédben mély hódolattal köszöntötte Öfelségét, kifejezve a maga és az egész romániai unitárius egyház lemélyebb köszönetét azért az atyai gondoskodásért, amivel az ország összes elismert egyházát részesíti, köztük az unitárius egyházat is. A továbbiakban egyháznak a trón és király iránti meg-ingathatatlanságáról és tiszteltéről biztosította Öfelségét, majd utalva az unitárius egyház történelmi szerepére és nagyfontosságú munkásságára, azt az alázatos kérését fejezte ki, hogy Öfelsége kegyeskedjék legfelsőbb védelme alá venni alattvalói munkájuk felhasználásával az unitárius egyházat, iskoláit, hivatásait és kegyeskedjék atyai szívvvel meghallgatni mindig törvényes kívánságaikat. Beszédét így fejezte be: Éljen II. Károly király!

ÖFELSÉGE VÁLASZA
Az uralkodó az alábbi szavakkal válaszolt a püspök beszédére:

— Nagytiszteltetésed! Az Ön esküvétele örömdetes alkalom az én számomra, hogy megköszönjem azokat a szép szavakat, amelyeket az Ön által képviselt lakosság nevében mondott. A román földön lakók iránti gondoskodásom kiterjed Önökre is és annál nagyobb lesz, minél inkább hozzákapszólódnak Önök ehhez a román földhöz és minél közelebb lesz az Önök lelke a román lélekhez az Önre ruházott szent küldetésben. Alapul véve Krisztus tanítását, Ön dolgozhatik ezen a román földön lakó népek közötti lelki testvériesülés megvalósulásában. Ezzel a gondolattal fejezem ki jókívánságaimat

— A csehszlovák kérdést augusztusig meg kell oldani. Komoly politikai körök véleménye az, hogy valóban meg is oldható. Ez azt jelentené, hogy a világ békéjét hosszú évekre biztosítanák. Ehhez azonban egy feltétlen szükséges-
ség kell és pedig az, hogy a brit kor-

mány ne kizárólagosan csehbarát oldalát mutassa és így németellenesnek állítsa be magát, hanem ismerje el a kisebbségek jogos követeléseit is. Nagy-britanniának valóban közvetítőnek kell lennie a következő napokban, amikor Prágában tényleges nehézségek fognak mutatkozni. Hogy erre sor kerül, az bizonyos, mert különben Hodzsa miniszterelnök már bemutatta volna kisebbségi statutumait. A helyzet azonban ennek ellenére sem megoldhatatlan, mert cseh körök hajlandók engedelmekre, amelyek miután egyelőre kulturális természetűek, még nem lehetnek kielégítőek, de mindenesetre módot adnak a továbbiakra is. Egyet nem szabad azonban elfelejteni és pedig azt, hogy Németország olyan színben való feltüntetése, mintha békebonító akarna lenni, teljesen egyoldalú és rosszindulatú beállítás. Berlinnek e pillanatban fontosabb politikai tervei vannak. Ausztria pacifikálása és a megnövekedett birodalomnak nyersanyagokkal való ellátása. A német diplomácia jól tudja, hogy a szegény szudétanémet vidék kérdésének megoldása sem jelentene számára politikai sikernél egyebet. Sokkal fontosabb számára tehát volt gyarmatainak legkisebbike is, mint a szudéta probléma. Az egyetlen fenyegető veszélyt tehát csak Prága késedelmeskedése jelenti, amire figyelmeztetni kell Hodzsa miniszterelnököt.

Meggyorsítják a kisebbségi kérdés megoldását
(PRÁGA.) Hodzsa miniszterelnök és Krofta külügyminiszter tegnap közel 3 óras megbeszélést folytattak a szenátusi és kamarai kormányt támogató koalíciós pártok vezetőivel és más vezető politikai személyiségekkel a nemzetiségi törvénytervezetről. Hodzsa tájékoztatta a megjelenteket a tárgyalások jelenlegi állásáról. A tárgyalások gyorsabb lebonyolítása céljából parlamenti bizottságot alakítottak, amelybe mindenik — a kormány-koalícióba tartozó párt — két képviselőt és két szenátort küld. Ez a bizottság a kormány-nal párhuzamosan működik és sür-gősen felülvizsgálja a kisebbségi kérdés megoldására irányuló tíz törvénytervezetet, összeegyeztetné és parlamenti le-tárgyalásra előkészítené.

Sorozatos csehszlovákiai incidensek-ről ír a német sajtó

(BERLIN.) (D. N. B.) A német sajtó sorozatos incidensekről ír, amelyek mindegyike a szudéta német határvidé-ken játszódott le. Az incidensek — han-goztatja az Angriff — provokatív jel-legűek, mert oly személyek részéről is történtek, akiknek legfőbb kötelességük éppen a rend megóvása lenne. A Völ-kischer Beobachter, amely a kisebb jelentőségű összetűzéseket is kellelőleg alá festve adja elő, a brit kormányt teszi felelőssé a helyzet állandó feszültsége-ért, mert szerinte, London volt az, amely a prágai kormányt jelenlegi magatartására bírta.

(PRÁGA.) (Ceteca.) Dr. Peters, Woll-ner és Kundt képviselők tegnap ismét megjelentek Hodzsa miniszterelnök-nél, akivel hosszabb, de nem érdemleges megbeszélést folytattak.

(POZSONY.) (M. T. I.) A csehszlová-kiai magyar párt hivatalosan közli, hogy a kormány részéről még nem adták meg a cseh-magyar megbeszélések dátumát

TATARESCU ÉS DIANU UTJA
Tatarescu koronatanácsos londoni ta-nácskozásait befejezve Párison és Gen-fen át hazatért. Elutazásakor ünnepe-lyesen bucsúztatták. Ugyanakkor Mosz-kvából jelentik, hogy ott szintén ünne-pélyesen fogadták Dianut, az új mosz-kvai meghatalmazott román minisztert.

Savaszi férfi

divatszövet

ujdonságok valamint
női kabátszövetek

TIRMANI

posztóáruházában Cluj, Str. Reg. Maria 26 Tel.: 17-60

és így az erre vonatkozó és nyilván Párisnak szóló Havas jelentés nem felel meg a valóságnak.

(VARSÓ.) (Reuter.) A lengyel sajtó leleplezéseket közöl a csehszlovák katonai intézkedésekről, amelyek szerinte nem felelnek meg azoknak a közléseknek, amelyeket Prága hivatalosan és az európai közvélemény megnyugtató szempontjából közölt.

(BERLIN.) (D. N. B.) A német félhivatalos Deutsch. dipl. pol. Korrespondenz a Pilsenben kényszerleszállást végzett, eltévedt német sportrepülő esetére vonatkozólag kijelenti, hogy a pilótának nem volt fegyvere, még csak zsebkése sem, fényképező gépe sem volt. Egyszerű rosszindulatú beállítás tehát az, amit egyes csehszlovák lapok a „kémkedéssel vegyes határsértésről” írnak.

(KASSA.) (M. T. I.) A felvidéki hatóságok ismételtén elkobozták a Slovac napilap tegnapi számát és pedig Hlinka páter egy nyilatkozata miatt.

Az angol királyi pár utja

(LONDON.) Az angol királyi pár Skóciába utazott, hogy részt vegyenek az angol királyné édesanyjának: Stratmore grófnőnek hétfőn a Glaumis kastélyban történő temetésén. A királyi pár franciaországi útjának időpontját ugyanakkor véglegesen július 19-én állapították meg. György király és felesége egyébként megleghangú táviratban köszöntötte meg Lebrun államfőnek részvét-táviratát, egyben jelezve, hogy a bejelentett franciaországi látogatást a jövő hónapban feltétlenül megejtik.

A benemavatókonferencia

(LONDON.) (Reuter.) A kilences bizottság tegnapi ülésén az egybegyűlt delegátusok részleteiben is elfogadták a spanyolországi önkéntesek elszállításának tervét. Kifogás csak a költségek tekintetében merült fel, amely azonban eliminálható. Corbin francia nagykövet kijelentette, hogy kormánya a legrövidebb időn belül életbelépteti a franciaspanyol határ kontrollt, ami általános közmegelegedést váltott ki. A brit sajtó a konferencia hatása alatt helyzeti enyhülésről ír.

Lord Perth és Ciano újabb megbeszélése

(RÓMA.) (Stefani.) Ciano külügyminiszter és lord Perth brit nagykövet tegnap egy órás megbeszélést folytattak, amelyen a brit-olasz egyezmény azonnali életbeléptetésének feltételeiről tárgyaltak.

Nagy megütközés Genfben

(GENF.) (Reuter.) A délamerikai latin államok azon elhatározása, hogy sorban ott hagyják a Népszövetséget, genfi körökben rendkívül nagy megütközést keltett. Mértékadó helyen az elhatározás okát abban látják, hogy egyes európai államok képviselői mereven ellenezték a reformok keresztülvitelét, amely körülmény végtére is a jelenlegi helyzethez vezetett.

Bemutatta megbízó levelét az új londoni magyar követ

(LONDON.) (Reuter.) Barcza Gábor londoni új magyar követ tegnap délután a Buckingham palotában bemutatta megbízó levelét VI. György angol uralkodónak, aki hosszasan elbeszélgetett vele.

tett vele. Az ünnepélyes aktuson jelen volt Halifax lord külügyminiszter is.

Svájc semlegessége

(GENF.) A német és olasz kormányok hivatalos jegyzékben értesítették a svájci szövetségi tanácsot, hogy elismerik azt a népszövetségi határozatot, amely szerint Svájc teljesen semleges államnak tekintendő. A szövetségi tanács megbízta berlini és római követét, hogy tolmácsolják Svájc köszönetét a baráti megértésért.

Ugyancsak Genfből jelentik, hogy a népszövetségi bizottság tiltakozását jelentette be az alexandrettei szandzsák-ügyében megindult francia-török tárgyalások ellen.

Roosevelt cáfol

(WASHINGTON.) Roosevelt elnök határozottan megcáfolta a hírt, hogy a londoni amerikai nagykövet hazaérkezésekor tervezetet hozott volna magával a dollár és font újraértékelésére.

A német újságírók Imrédy magyar miniszterelnökénél

(BUDAPEST.) (M. T. I.) A Budapesten tartózkodó 20 német újságíró tegnap Erdmannsdorf német követ társaságában kihallgatáson jelent meg Imrédy miniszterelnökénél, majd Kánya Kálmán külügyminiszternél is. Azután Erdmannsdorf követ látta a német sajtó reprezentánsait teán vendégségben.

Bán-udvarban Victoria árjegyzéke

Férfi szalmakalap 89 lej
Férfi ing 24 lej
Gyermek ing 18 lej
Zokni 7 lej

**Női- és férfi szandálok és divatcipők hallatlan
olcsó áron, gyönyörű kivitelben
Victoria cipő és férfidivatüzletben
Cluj, Calea Regele Ferdinand 14.**

Bevezetik Magyarországon a házasság- előtti kötelező orvosi vizsgálatot

(BUDAPEST.) (M. T. I.) Kereszt-Fischer belügyminiszter tegnap egy fél-szóházi beszédében kijelentette, hogy a kormány bevezeti a házasságkötés előtti kötelező orvosi vizsgálatot. Az „egyke” rendszer megszüntetéséről pedig különleges örökösödési törvénnyel gondoskodik.

Öldöklő küzdelem folyik Sagunta birtokáért

(HENDAYE.) (Reuter.) A Castellon irányából Valencia felé előretörő nemzetiek és az elkecseregetten védekező köztársaságiak között öldöklő küzdelem fejlődött ki Sagunta város birtokáért, amelyet a baloldaliak nagyon megerősítettek. Amennyiben Sagunta elesik, jelenti a Matin harctéri tudósítója, Valencia sorsa is megpecsételkedik. Igen erős harcok fejlődtek ki a többi frontszakaszokon is.

A Times szerint még sokáig elhúzódik a polgárháború

(LONDON.) (Reuter.) A Times harctéri tudósítója közli, hogy amennyiben az önkénteseket visszahívják, úgy sokáig elhúzódhat még a háború, mely-

nek befejezésére jövő év tavaszáig számítani alig lehet.

Felfegyverezik az angol kereskedelmi hajókat

(LONDON.) Az angol kormány a kereskedelmi hajók elleni légi támadásokra való tekintettel, a hajózási társaságoknak megengedte, hogy a saját költségükön és felelősségükre fegyverezék fel hajóikat.

Politikai gyilkosság Sanghaiban

(SANGHAI.) Tegnap az egyik kínai ügyvéd irodájába behatolt egy kínai titkos-társaság több tagja és ott lövöldözni kezdtek. A japánbarát ügyvédet agyonlőtték, szolgáját súlyosan megsebesítették, majd eltűntek. Szintén Sanghaiból jelentik, hogy a haján hatóságok meg akarják szüntetni a területen kívüliség jogát mindazon alattvalóknál, akik a kínaiak birtokában levő hadművelési területeken laknak és onnan meg határozott időn belül nem távoznak.

Ugyancsak Sanghaiból jelentik, hogy a nagy csatorna vizei félelmetes módon kezdenek emelkedni és több helyen kiöntöttek. A vasutvonal forgalmát a megszűnés veszedelem fenyegeti.

Az elhunyt tiszteletes fiát választják meg a lutheránusok Tg.-Muresen apja örökébe

(TARGUMURES.) Beyer Fülöpnek, a Fülöp honosított meg, arra ösztönzi a mindenki által szeretett kiváló lutheránus lelkésznek váratlan elhunyt nyomán végre vasárnap napirendre kerül a lutheránus lelkészválasztás Tg.-Muresen, amikor is nem csupán az elhunyt nagyszülő lelkész iránti tisztelőadás, hanem az a magasabb értelemben vetéltéti színvonal is, amelyet Beyer

Négy díjnyertes pályamunka érkezett be Goga Octavianról szóló ódapályázatra

(TARGUMURES.) Gheorghescu Pion tábornok hadosztályparancsnok kezdeményezésére a középiskolai tanulók részére országosjellegű ódapályázatot írtak ki. A költeményben az elhunyt Goga Octavian, a kiváló államférfi és felejtethetetlen költő érdemeit kellett méltatni. A pályázatra többszáz óda érkezett be. A bírálóbizottság négy költeményt jutalmazott, mint legjobbat és pedig Vasile C. Ivanescu chisinaui VI. gimnáziumi tanuló, Ion Cucova targumuresi VI. gimnáziumi tanuló, Elvira Zamfirescu arghesi tanítónőképzői növendék és Rosca Theodor, a cluji Angelescu fiugimnázium V. oszt. tanulója-nak Goga Octavianról szóló ódáját. A bírálóbizottság úgy döntött, hogy a négy pályadíjnyertes költeményt könyv alakban kinyomtatattja és a verskötetek eladási árából a Goga Octavian Targumuresen felállítandó szobrának költségeit gyarapítják.

— Átadta megbízó-levelét az új moszkvai román követ. Moszkvai híradás szerint Dianu, az új moszkvai követ tegnap délután átadta megbízó-levelét Kalininnek, a szovjet végrehajtó-bizottsági elnöknek.

— Felrobbant a benzin a cselédjány kezében. Bucurestiből jelentik: Az Independentei 63 szám alatt Raciov ezredes cselédjének, Kovács Annának, a kezében vigyázatlanságból egy benzines üveg felrobbant, mert az üveggel a kezében a begyújtott kemence közelébe ment. A szerencsétlen leányt súlyos égési sebekkel szállították a kórházba.

— A nagy köd miatt nem tudtak elindulni a hajók a newyorki kikötőből. Newyorki jelentés szerint a hatalmas köd miatt tegnap a newyorki kikötőből a hajók nem tudtak utnak indulni.

— Betiltották a németországi katolikus diákszövetségek működését. Berlinből jelentik: Himmler miniszter rendeletet adott ki, amely szerint a Harmadik Birodalomban az összes katolikus diákszövetségek működését betiltották.

— Borzalmas szerencsétlenséget okozott a dinamitrobbanás. Newyorkból jelentik: A mexikói Hobbs helységben az egyik kőolaj-telegen egy dinamittal tele láda hirtelen felrobbant. 8 ember életét veszítette, 4 pedig súlyosan megsebesült.

— Hibaigazítás. Jelentettük a napokban, hogy a bíróság egy konkrét esetben kifolyólag kimondotta, hogy az anyaság miatt történt elbocsátás beletartozik a jogi erkölcsökbe. E tudósításunkban az Első Transilvaniai Általános Biztosító Intézet megnevezés szerepelt Minthogy hasonló elnevezéssel több biztosító társaság van Transilvania területén, ezután igazítottuk helyre a félreértésekre alkalmas adó hibát azaz, hogy a kérdéses eset a Prima Ardeleana Biztosító R. T.-nél történt.

— SÜLYOS VASUTI SZERENCSETLEN SÉG LENGYELORSZÁGBAN. A Berlin—Krakkó—Bucuresti rapidvonat tegnap délután Krakkó közelében a bizonawoi állomáson kisklott. A vonat hibás váltoállítással egy másik sínpartra akarták irányítani és ekkor következett be a kisklás. A mozdony és néhány kocs felborult. A vonatszemélyzet 5 tagja súlyosan, egy utas könnyebben megsebesült.

A nemzeti hadsereg és a fegyveres nemzet

Az összes államok és országok katonai vezetőit jelenleg a fegyveres nemzet kérdése foglalkoztatja. Egyes európai államokban kezdeményező lépések történtek, hogy ezt a nagyfontosságú kérdést állami keretben szervezzék meg. Erre a megoldási formára és rendszerre csak tényleges fegyveres konfliktus esetén van szükség, viszont megfelelő időben kell előkészíteni, hogy a meglepő események elkerülhetők legyenek. Az a ténv. hogy erről a kérdéstről vita, tárgyalás indult meg, egyes országokban pedig részleges megoldást is nyert következménye az olyan nemzetközi légkör kialakulásának, amely azzal fenyegetett, hogy közeli háború van kitörőben. A román hadsereg vezetői kellő időben ismerték fel ezt a nagyfontosságú kérdést és szögezték le álláspontjukat, megoldásra irányuló munkatervüket.

A nemzeti hadsereg és a fegyveres nemzet

A kérdéssel kapcsolatosan két irányelv alakult ki: a nemzeti hadsereg megvalósítása, katonai függelék és fegyveres nemzet megvalósítása. Alapjában véve két egymástól elkülönült dolog, amelyek azonban mégis szoros összefüggésben vannak egymással. Elengedhetetlen, hogy minden állampolgár egyéni érdekeit és szempontjait az összesség szempontjainak, a közérdeknek rendelve alá. A haza és a trón iránt kötelező önfeláldozás és katonai fegyveres nemzetnek, akár a tényleges hadseregben teljesít szolgálatot, akár pedig az eke mellett dolgozik. A nemzet nem vonhatja ki magát a hadsereg felszerelésére irányuló törekvések megvalósítása elől és különösen nem az arcvonal kiépítésére irányuló törekvéseket illetően, az arcvonalon való együttműködés minden állampolgárra egyformán kötelező, függetlenül attól a helytől, ahol egyébként rendes tevékenységét kifejti.

Dumitru Vrăjitoru tábornok, a román hadsereg egyik legképzettebb tábornokának megállapítása és véleménye szerint: „A katonai állampolgárok számát fel kell emelni az összes lelkek összefogásának magaslatára.” Minden egyes állampolgár tagja kell legyen a fegyveres nemzetnek, akár a tényleges hadseregben teljesít szolgálatot, akár pedig az eke mellett dolgozik. A nemzet nem vonhatja ki magát a hadsereg felszerelésére irányuló törekvések megvalósítása elől és különösen nem az arcvonal kiépítésére irányuló törekvéseket illetően, az arcvonalon való együttműködés minden állampolgárra egyformán kötelező, függetlenül attól a helytől, ahol egyébként rendes tevékenységét kifejti.

Következésképpen a jelen helyzetben a fiatal nemzedéket erkölcsös szellemben kell nevelni a polgári vezetőknek és a katonai vezetők a katonai kiképzés, a fegyverforgatás mesterségét kell, hogy elsajátíthassák a fiatal nemzedék tagjaival.

A polgári kiképzés

Az erkölcsi nevelés jelszavai: király, zászló, önmegtagadás önfeláldozás, szeretet és ragaszkodás a vezetők iránt — ezeket az eszméket kell a polgári vezetőknek, oktatóknak a fiatalok lelkeiben megerősíteni, megszilárdítani. Ebben az irányban és vonatkozásban a katonai iskolák és annak minden fokozatai maradéktalanul valószínűleg megmunkatervüket és támogatják a polgári vezetők munkáját. Az általános jelszó: „Egy nemzet, egyetlen legfőbb vezető alatt.”

Szoros együttműködés az ország fejlesztése és az új közszellem kialakulása érdekében

A nemzetnevelés új irányelveinek megvalósítása, az új közszellem meghonosítása és megszilárdítása érdekében a különböző testületek vezetői kéz a kézben fognak össze, hogy az ország összességére életszínvonalát minél magasabb fokra emeljék és különösen a romániai falukasság helyzetét javítsák.

A különböző katonai csapatrészek munkáját összehangzottan egészítik ki a katonai előkészítő ifiak, az Országos szervezettek tagjainak és a „királyi csapatoknak” azonos célú szolgáló törekvése: felemelni a falut és a falu népét ezeken keresztül az országot, magukat.

A clujli háztulajdonosok is hozzájárulnak a határvidék megerősítéséhez

(CLUJ.) A Háztulajdonosok Szövetségének választmánya tegnap este a Csoma Ioan dr. elnökletével ülést tartott, amelyen foglalkozott a határvidék megerősítésére irányuló munkálatok költségéhez való hozzájárulás kérdésével.

Erre nézve már az összes gazdasági érdekképviseletek megtették előterjesztéseiket. Így a kereskedők és iparosok évi adóalapjuk 3—4 százalékát ajánlták fel a határvidék megerősítési munkálatainak költségeire, míg a háztulajdonosok, akik szintén felajánlották támogatásukat, ezúttal határozta.

A választmány Botos János főtitkár javaslatára határozati javaslatot fogadott el, amelyben leszögezte, hogy a háztulajdonosokra nehezedő súlyos közterhek miatt nem tud olyan arányú hozzájárulást felajánlani a határvidék megerősítési munkálataira, mint a kereskedők és iparosok. Megértik azonban az akció szükségességét és ezért

a következő megajánlást tették: Azok a háztulajdonosok, akiknek házbérlőjükdelmük nincs évi adójuk 0.5 százalékát, 48,000 lej jövedelemig 1 százalékát, azon felül pedig 1.5 százalékot ajánlanak fel a célra. A Háztulajdonosok Szövetsége magára vállalja a megajánlási összegek behajtását is. Erre nézve felhívással fordulni az összes háztulajdonosokhoz és kéri az akcióhoz való hozzájárulást a fenti kulcs alapján. A határozatról a Szövetség értesíti a város vezetőségét, valamint a pénzügyigazgatóságot.

Majd dr. Bartha Ignác ügyész, Hadházy Sándor főpénztáros, Baga-méry Zsombor szövetségi igazgató és Monasterianu mérnök hozzászólásai után a Regina Maria ucai piac ügyében volt termékeny vita. Kimondotta a választmány, hogy támogatja a kereskedőknek azt az akcióját, amely a piac visszahelyezését szorgalmazza.

SPORTVONAT BUDAPESTRE

utlevél és vizum nélkül

a Középeurópai Kupamérkőzés alkalmából

Indulás Clujról június 7-én

reggel 9:33 órakor,

érk. Budapestre 18:20 órakor

Visszaindulás Budapestről 12-én

reggel 9:40 órakor

érk. Clujra 21:14 órakor

Részvételi díj 1480 lei

Jelentkezések legkésőbb július 2-ig

WAGONS-LITS/COOK és EUROPA

utazási irodákban, Cluj, Piața Unirii

Magasabbrendű tisztiek a katonai törvényszék előtt:

Háromévi elzárásra ítélt

a bíróság szolgálati rosszhiszeműség miatt egy kapitánut, míg egy vesztegetéssel vádolt másikat kétévi börtönbüntetéssel sújtott

(CLUJ.) A helyi katonai törvényszék tegnap tárgyalta Ilie Grigore, az alba-iuliai 91-es gyalogezred intéző-kapitányának ügyét, akit szolgálatban tanúsított rosszhiszeműség miatt állították fellebbezői a törvényszék elé. A vádirat szerint a tiszt a múlt év folyamán meghamisította az ezred számlakönyveit, ilyen módon 50 ezer lej elsikkasztott, az ezred pénztárából és azt saját céljaira fordította. A vádlott kihallgatásakor kiderült, hogy hasonló természetű ügy van jelenleg is folyamatban a legfelsőbb katonai bíróság előtt, melyből kifolyólag a helyi katonai törvényszék 600 ezer lej elsikkasztása miatt 10 évi kényszermunkára ítélte, amely büntetést azonban a felsőbb fórumok, tekintettel arra, hogy utólag a hiányok nagyrésze előkerült és a 600 ezer lej mindössze 150 ezer lejre zsugorodott, háromévi elzárásra szállították le. A vádlott azonban nem nyugodott bele ebbe az ítéletbe sem és a per jelenleg a sibiui törvényszék előtt van újratárgyalás végett. A vádlott kihallgatása

sabb fokra emelni a polgári nevelést, a nemzeti és hazafias érzést, főleg a román földművelők, az ország határainak jövő őrzi, védelmezői lelkében.

Ebben a tekintetben a nemzetvédelmi minisztérium maradéktalanul hivatása magaslatán állva — teljesíti feladatát, kötelességét. Argeseanu tábornok, a nemzetvédelmi minisztérium mai vezetője, aki egyike a legkiválóbb katonai vezetőknek és parancsnokoknak — és

folyamán azzal védekezik, hogy a hiányzó összeget felebbvalójának Ciudin őrnagynak parancsára vette el és annak nagyrészt át is szolgáltatta neki. Kihallgatott a visszaélést felfedező Satciu Petru gazdasági kapitányt, aki elmondta, hogy a könyvek átvizsgálása közben bukkant rá a hiányra és csodálkozásának adott kifejezést, hogy azt elődje, Ciudin őrnagy, aki az előző évben véggezte a felülvizsgálatot, nem vette észre. Egy másik kihallgatott tanu pedig igazolja, hogy a kapitány nagyobb összeget adott át az őrnagynak.

A kihallgatások után Negulescu őrnagy, tekintet nélkül arra, hogy — a vádlott vallomása szerint — parancsra cselekedett, hangoztatta a tett büntetendő voltát és a megfelelő szakaszok alapján 3-tól 12 évig terjedő büntetést kér. A védelem ezzel szemben írásbeli bizonyítékokkal igazolja, hogy egy Ciudin őrnagy ellen indult fegyelmi eljárás során kiderült róla, hogy tényleg elfogadott összegeket a felülvizsgálás alkalmával alantasaitól és ugyanakkor azzal

aki annak idején is bátorsággal és dicső ségesen teljesítette kötelességét maradéktalanul téve le a legnagyobb önfeláldozás vizsgáját — a minisztérium és a hadsereg élén hozzáértéssel és ügyességgel irányítja a vezetést, fegyelmet honosít meg és összehangzottan egészíti ki tevékenységével a fegyveres nemzet megszervezésére irányuló nemes törekvéseket

érvelt, hogy a jelentégtelű ügy is hasonlít az előbbihez, ahol a szorgosabb vizsgálat után kiderült, hogy a tiszt, akit 600 ezer lej elsikkasztásával vádoltak mindössze 150 ezer lej hiányban lehet bűnös, ami, ha még egy vizsgálatot tartanak, valószínűleg előkerül.

A katonai törvényszék a beszéd elhangzása után tanácskozássra vonult vissza és háromévi elzárásra, illetve lefokozásra ítélte a kapitányt. Ugyanakkor pedig elrendelte, hogy jegyzőkönyvet vegyenek fel az ügyben szereplő Ciudin őrnagy szerepéről és tisztázzák annak eljárását.

Három év vesztegetési díj elfogadásáért

Hasonlóképpen sulvos ítéletet hozott a törvényszék Barbici Ioan, az oradeai csendőrlégi orvoskapitányának ügyében, aki 1000 lejtől 1500 lejig terjedő összegeket vett fel az orvosi felülvizsgálatra jelentkező altisztektől, akiket azal fenyegetett meg, hogy ha nem fizetnek, akkor a felülvizsgáló bizottság elé utalja őket, amely betegségük miatt kiteszi őket a hadseregből. Az orvos, hogy eljárását leplezze, álnévvvel aláírt postaultaványokon „küldte” magának az összegeket, de leleplezték. A törvényszék a terhelő vallomások alapján kétévi börtönbüntetésre, politikai jogainak egy évre való felfüggesztésére és rangvesztésre ítélte.

Bucszuk Hevesi Piroška és Kovács Kató Cluj közönségétől

(CLUJ.) A Kisebbségi Ujságírószervezetnek június 30-án csütörtökön este 9 órakor a román kath. főgimnázium dísztermében megtartandó nagyszabású hangversenye iránt, amelyen Hevesi Piroška, a kiváló zongoraművész és Kovács Kató, a filmművészet ujonnan felfedezett csillaga bucuzuk Cluj közönségétől, széleskörű érdeklődés nyilvánul meg. A hangverseny érdekességét fokozza, hogy Hevesi Piroška ezúttal játsza először Mircea Popanak, a clujli Román Opera zenemesterének három önálló szerzeményét, amelyeket kéziratból játszik a kiváló zongoraművész. Hevesi Piroškának és Kovács Katónak is ez lesz az utolsó clujli nyilvános vendégszereplése, végleges külföldre való elutazásuk előtt. Hevesi Piroška a bucuzhangversenyre jegyeket elő lehet jegyezni karádi Nagy Lajosnál, a Kisebbségi Ujságírószervezet helyi titkáranál, a „Joestét” szerkesztőségében. Telefon 20—61.

Felmentette a katonai törvényszék a magánnyelvű falvédők miatt bíróság elé állított házalót

(CLUJ.) A helyi katonai törvényszék ma tárgyalta Salamon Ferenc házaló-ügynök ügyét, aki bíróság elé került: magyar aláírású falvédő-papírok miatt. Mindenki ismeri azokat a falvédőket, amelyeket a kemence fölé szöktak akasztani a gondos háziasszonyok és amelyeken olyan felírások szerepelnek, hogy: Aki éltél, italt adott, annak neve legyen áldott, stb. Ilyen falvédőnyalábot vett hóna alá a vádlott 1938. április 20-án és indult el Zalauból a környéken fekvő községek felé egy kis üzletet csinálni. Itt azután szembe került egy csendőrmesterrel. Jegyzőkönyv, kihallgatás, törvényszéki tárgyalás lett az ebből. A bíróság azonban, amikor meg látta a bűnjelként lefoglalt falvédőket, elmosolyodott. Az ügyész felmentést kért, csatlakozott hozzá a védő, dr. Mayer Titus is, aki egy felmentő ítélettel elégtételt kért a meghurcolt házaló részére, ami hamarosan meg is történt. A törvényszék mindössze 3 perces tárgyalás után felmentő ítéletet hozott.

Reuter jelenti:

(LONDON.) Barcza György új magyar kövél tegnap bemutatkozó vizitét tett a Foreign Officeban Halifax lord külügyminiszternél is.

(PARIS.) A francia kormány hivatalosan közölte, hogy VI. György angol király látogatása halasztást szenved.

(BUENOS-AIRES.) Az argentin kormány körkérdezt szándékozik intézni az összes délamerikai államokhoz a Népszövetséggel szembeni végleges álláspont megvilágítására.

(QUITO.) Az ecuadori kormány elrendelte a részleges demobilizációt.

(WASHINGTON.) Egész Amerikában óriási izgalmat keltett a hatóság azon megállapítása, hogy a Miles-city vasúti katasztrófát nem a Miles River áradása, hanem mesterséges kisiklás idézte elő.

(BOMBAY.) A hatóságok mindent elkövetnek a kolerajárvány elfojtására. Ennek ellenére 27 tartomány fertőzött és az áldozatok száma egyre nő. A legutolsó jelentések 18.000-re becsülik a halálos eseteket.

(BRÜSSZEL.) Két belga nagy lap sajtó tudósítója hosszú cikkben számol be a magyarországi Szent István ünnepségekről amelyeket az egész európai kultúra szempontjából nagyon jelentősnek nevez.

(BUDAPEST.) A magyar nemzeti bank alapszabályait a kormány rendeletére megváltoztatják.

(LONDON.) A városi tanács elhatározta, hogy a Tilbury dokkokat modernizálja és e célból 5 millió font költséget szavazott meg.

(GRENOBLE.) Az építőmunkás sztrájk a belügyminisztérium közbelépése ellenére is egyre nagyobb arányokat ölt.

(BERLIN.) Hitler kancellár tegnap magánkhalgatáson fogadta a berlini japán nagykövetet.

(SZÓFIA.) Simeon trónörökös, aki most töltötte be életének első évét, a bulgár hadsereg hadnagya lett.

(JERUZSÁLEM.) A jeruzsálemi óvárosban két arab fiatalember fegyverrel támadott meg egy zsidó kereskedőt. Az előhívott karhatalmi osztág az egyik támadót elfogta, míg a másikat lelőtte.

(BELFAST.) A brit hatóságokat rendkívül nyugtalanítja az, hogy a már hosszabb idő óta szünetelő bombamerényletek újra megismétlődnek. Tegnap a város három pontján robbant fel egy-egy pokolgép, mely mindhárom esetben tekintélyes anyagi károkat okozott. Halálesetről nem számol be a jelentés.

(STOCKHOLM.) Az északsvédországi áradások tovább tartanak. Az anyagi kár meghaladja a 12 millió svéd koronát.

(LONDON.) Erzsébet angol királyné édesanyját királyi pompával temetik el, de nem rendelkeznek el aznapra általános munkaszünetet.

(KOPENHÁGA.) A dán mezőgazdasági kiállításnak eddig 400.000 látogatója volt. (RÓMA.) Mussolini miniszterelnök kihallgatáson fogadta von Tschammer nud Osten német birodalmi sportvezért.

(BADEN-BADEN.) A francia-német barátok egyesülete tegnapi ülésén a két nemzet sajtójának együttműködési lehetőségeiről tárgyaltak.

(HELSINKI.) A finn kormány rendeletére megkezdették az orosz-finn határdrótsóvénnyel való megerősítését.

(SZÓFIA.) A bulgáriai ásatások megtekintésére 30 magyar régész érkezett Szófiába.

(GENF.) Tegnap leplezték le Genfben azt az emléktáblát, amelyet arra a házra helyeztek el, ahol Beethoven, a nagy zene szerző egy éven át lakott.

(BELGRÁD.) Bakács Bessenyei, ujonnan kinevezett belgrádi magyar követ a jugoszláv fővárosba érkezett, ahol az állomáson a jugoszláv külügyminisztérium protokoll főnöke fogadta.

— Mindenki hazugnak születik. Sidonie Grünberg, az Amerikai Gyermektanulmányi Társaság igazgatója kijelentette a csikágói nevelésügyi értekezleten, hogy minden gyermek hazugnak születik. Mint minden erkölcsi tulajdonság, az igazságszeretet sem velünk született tulajdonság, hanem megfelelő módszeres nevelés útján oltható a gyermekbe, de az oktatás célravezetőbb, mint a büntetés.

— Elfogták a szökött csendőrt. Dejről jelentik: Magda Iuon csendőrkatonát, aki Somes megye Dobric nevű községéből származik és a petrosanii csendőrségnél szolgált, ahonnan már háromszor szökött meg, most a harmadszori szökése után is elfogták és átadták a katonai ügyészségnek.

TESTEDZÉS

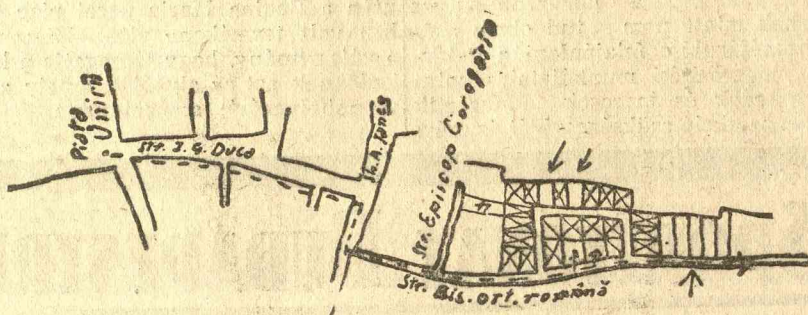
Vasárnap eldől:

Megállja helyét a két román csapat a KK küzdelmeiben?

(BUCURESTI.) A sportközönség érdeklődése vasárnap a Középeurópai Kupa most induló küzdelmei felé irányulnak, amelyben a legjobb olasz, csehszlovák, magyar, román és jugoszláv csapatok vesznek részt. Romániát a Rapid és a Ripensia képviselik a labdarugó tornán, míg magyar részről a Ferencváros, Újpest, Hungária és Kispest veszik fel a küzdelmet a kupa elnyeréséért. A két román csapat közül a Ripensia Bucurestibe mérkőzik az

olasz Milan együttesével. A timisoarai csapat nagy feladat előtt áll, mert az olasz válogatott védelmet kell „bevegye”, ha győzni akar. A Rapid Budapesten játsza első KK mérkőzését az Újpesttel. A bucurestiek igen jó formában vannak és bizonyára kemény harcot fognak vívni, hogy tisztes eredménnyel kerüljenek ki a küzdelemből. Vasárnap tehát eldől: megállja helyét a két román csapat a KK-ban?

A VÁROS SZÍVÉBEN PARCELLÁK ELADÓK



villaépítésre a Str. Biserica Ortodoxából nyílik egy új ucca, villanyviz és kanalizálás, granit járdával ellátva. Érdeklődni lehet a Str. Ep. Ciorogariu 4 sz. alatt, telefon 20-16., vagy a városi mérnöki hivatalban V. Salvan mérnöknel

Károly király Öfelsége a fővédnöke a ma kezdődő román-csehszlovák atlétikai viadalmak. Bucurestiből jelentik: Szombaton délután kezdődik a fővárosban az első román-cseh atlétikai viadal, amelynek legfőbb védnökül Károly király Öfelségét kérte fel az atlétikai szövetség. A két-napos atlétikai viadal favoritja a román csapat.

Steinbach Péter, a bucurestii Unirea Tricolor válogatott játékos és edzője nem régiben faképnél hagyta egyesületét. A kitűnő edző és sportíró most a fővárosi Mociornita csapatához szerződött. Ősztől kezdve a C-ligás cégcsoport edzéseit fogja vezetni.

Románia süket-néma futballválogatottja vasárnap Szófiában a bolgár süket-némakkal játszik.

Sportközvetítés a rádióban. A budapesti rádió vasárnap délután viaszlemezre veszi fel a MAC nemzetközi atlétikai versenyének legfőbb számait és este — időszámításunk szerint — 8 órakor továbbítja hallgatóinak Pluhár István konferálásában.

A német válogatott Bucurestiben. Berlinből jelentik: A legfőbb német sportszövetség hozzájárult a birodalmi labdarugó válogatott bucurestii vendéggjátékához. A németek szeptember 25-én játszanak a fővárosban Románia legénységével.

Victoria-Venus 3:3 (1:1). A fővárosban, tegnap este villanyfény mellett játszott a két csapat, amelynek találkozója igen szép küzdelmet eredményezett. A Victoria mind végig egyenrangú ellenfele volt az ex-bajnoknak, sőt, helyenként nívósabb futballt is játszott.

Victoria-Venus 3:3 (1:1). A fővárosban, tegnap este villanyfény mellett játszott a két csapat, amelynek találkozója igen szép küzdelmet eredményezett. A Victoria mind végig egyenrangú ellenfele volt az ex-bajnoknak, sőt, helyenként nívósabb futballt is játszott.

Nagy botrány volt a Vulturii-Crisana mérkőzésen. Timisoaráról jelentik: A csütörtöki Vulturii-Crisana osztályozó mérkőzés második félidejében hatalmas botrány tört ki a nézőtérben. A játékvezető a 30. percben kiállította durvaságért Jorga Vulturii és Szabó Crisana játékosokat. Az oradeai csapatnak szurkoló közönség vízzel öntözte le a pályáról lelépő Jorga játékost, mire a közönség többi része összeverekedett a támadókkal. Erre általános verekedés támadt, amelynek a rendőrség közbelépése vetett véget. Több verekedőt előállítottak, akik ellen hadbírósi eljárás indul meg.

2:0-ra áll a magyar-olasz női tenisz KK. Budapestről jelentik: Pénteken kezdődött meg amagyar-olasz női tenisz Középeurópai Kupa mérkőzés. A verseny első

napja a magyar hölgyteniszezők teljes diadalát eredményezte. Somogyi Klári 1:6, 6:4, 7:1 arányban győzött Tonilli ellen, míg a 14 éves Körmöczy Zsuzsi az olasz San Donninot verte 8:6, 7:6 arányban és ezzel a mérkőzés állása 2:0 a magyarok javára. A mérkőzést ma folytatják.

Három mérkőzés az oldboy kupáért. Vasárnap délelőtt három oldboy kupamérkőzés lesz városunkban: 7 órakor: KAC-Hagbibor, 9 órakor: CFR-KMSC, 11 órakor: Victoria-Echo.

Turisztika

() A cluji Munkás Atheneum turisztikai szakosztálya folyó hó 26-án, vasárnap reggel fél 7 órai indulással gyalogos kirándulást rendez a Baciú-torokhoz. Gyülekezés az Építőmunkás Otthonban. A vezető Bérczki János. Délután fürdés. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

() A cluji szabómunkások folyó hó 27-én, hétfőn este 8 órakor az Építőmunkás Otthonban általános szakmai gyűlést tartanak. Napirend: Beszámoló az országos konferenciáról.

Sársaság

() A cluji építőmunkások népszerű dalkara július 2-án, szombaton este 9 órai kezdettel az Építőmunkás Otthonban nagy szabásu nyári táncmulatságot rendez. A nyári mulatságon a Gutenberg, Acélhang és Bőripari munkások dalkarai is részt vesznek. Az idény legsikerültebbnek ígérkező nyári mulatság előkészítésén 100 tagu bizottság dolgozik szorgalmasan.

BUCURESTI. 8.30: Torna, vidám zene, hanglemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadások, hírek. 9.55: Istentisztelet. 11.45: Népzene. 13.15: Hírek. 13.25: Dinicu zenekar. 14.15: Hírek. 19: Időszaki anyag. 19.17: Tánclemez. 19.50: Sporthírek. 20: Lemezek. 20.15: Felolvasás. 20.30: Vasutas zenekar. 21: Lehár: A drótostót, operett, szünetben hírek. 23.45: Lemezek.

BUDAPEST. 10.30: Hírek. 11: Református istentisztelet. 12: Egyházi ének, szentbeszéd. 13.30: Operaház zenekara. 14.10: Versek. 15: Hanglemezek. 16: Előadás. 16.50: Cigányzene. 17.30: Előadás. 18: Dalosverseny Székesszérvárról. I. rész. 19.30 Jazz. 20: A MAC nemzetközi atlétikai viadala. Beszélő Pluhár István. (Lemezfelvetel.) 20.35: Ének. 21: Szinelőadás. 22.20: Hírek, sporteredmények. 22.45: Szalonzene. 24: Cigányzene. 1.05: Hírek.

1938. Junius 27. HÉTFŐ.

BUCURESTI. 6.30: Reggeli műsor. 13.15: Lemezek. 14.15: Hírek, lemezek. 15.20: Előadás. 19: Időszaki anyag. 19.17: Balalajka négyes. 19.50: Felolvasás. 20.05: Rádiózenekar Aranautu énekessel. 21.20: Felolvasás. 21.35: Lemezek. Thodorescu négyes. 22.10: Lipowska Lidia énekel. 22.30: Hírek. 22.45: Hangverseny a tisztaszinóból.

BUDAPEST. 7.45: Torna, hanglemezek, éntrend. 11: Hírek, felolvasás. 13.05: Zongorahangverseny. 13.35: Hírek. 13.45: Ének zongorakísérettel. 14.30: Zenekar. 15.35: Hírek. 17.15: Diákfelőla. 17.45: Hírek. 18: Előadás. 18.35: Ének. 19.10: Evezés, előadás. 19.35: Cigányzene. 20.15: Hírek szlovák nyelven. 20.35: Versek. 21.10: Hanglemezek. 22.10: Hírek. 22.30: Zenekar. 23.40: Németnyelvű előadás. 24: Hírek angol és francia nyelven. 1.05: Hírek.

A fővárosi lapok elíogadtak a hatóságok és kereskedelmi hirdetések részére a sajtóvezérigazgatóság megállapított hirdetési tarifát

(BUCURESTI.) A sajtóentartás alapjainak ellenőrzéséről szóló rendelet törvény a napokban megjelent végrehajtási utasításával kapcsolatosan a fővárosi lapok képviselői értekezletet tartottak a Sajtóvezérigazgatóság hivatalában. Az értekezleten D Dimancescu, a sajtó- és propagandaosztály vezérigazgatója ejnőkölt akit munkájában Michaela Catargi asszony, a vezérigazgató helyettese, Raul Atanastasiu sajtóigazgató és Emil Ciuceanu sajtóelőadó támogattak. A fővárosi lapok képviselőitében részt vettek az értekezleten Eugen Titeanu, a Capitala és a Seara című lapok igazgatója, Pamfil Seicariu, a Curentul című lap főszerkesztője, Nichifor Cranic, a Porunca Vremii főszerkesztője, Gheorghescu Cocos, a Neamul Romanesc igazgatója Zaharia Stanciu, a Lumea Romaneasca szerkesztője, I. Dinea, a Facla igazgatója, Demostene Botez, a Dreptatea szerkesztője, Sinu őrnagy, az Universul képviselőitében. A Hefter, a Le Moment című lap igazgatója, Jean Curtig a Timpul és az Argus című lapok igazgatója, Caranache, a Tempo című lap igazgatója, Stambuliu, a Curentul igazgatója, Emilian, a Gazeta Sporturilor című szaklap képviselőitében, Petre Banescu, a Frontul című lap igazgatója Plutarc Cotaru, a Prezentul című lap igazgatója, A. Berkovitz, a L'Independence Roumaine című lap igazgatója, St. Gheorghescu, a Viitorul igazgatója és Margaritopol ezredes, az Ordinea című lap képviselőitében. Az értekezleten barátságos légkörben megbeszélést a sajtóalapok ellenőrzéséről szóló rendelet törvény végrehajtási utasításának gyakorlati alkalmazásával beállított helyzetet, és egyöntetűen elfogadták a sajtóvezérigazgatóság részéről megállapított hirdetési tarifát, amelynek ellenében az összes fővárosi lapok hajlandók közölni a különböző állami hivatalok és közintézmények hirdetéseit és egyhangúlag elfogadták a kereskedelmi hirdetésekre megállapított tarifát is. Az értekezlet barátságos légkörben, szívélyes hangulatban folyt le.

Rádión

1938. Junius 26. VASÁRNAP.

BUCURESTI. 8.30: Torna, vidám zene, hanglemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadások, hírek. 9.55: Istentisztelet. 11.45: Népzene. 13.15: Hírek. 13.25: Dinicu zenekar. 14.15: Hírek. 19: Időszaki anyag. 19.17: Tánclemez. 19.50: Sporthírek. 20: Lemezek. 20.15: Felolvasás. 20.30: Vasutas zenekar. 21: Lehár: A drótostót, operett, szünetben hírek. 23.45: Lemezek.

BUDAPEST. 10.30: Hírek. 11: Református istentisztelet. 12: Egyházi ének, szentbeszéd. 13.30: Operaház zenekara. 14.10: Versek. 15: Hanglemezek. 16: Előadás. 16.50: Cigányzene. 17.30: Előadás. 18: Dalosverseny Székesszérvárról. I. rész. 19.30 Jazz. 20: A MAC nemzetközi atlétikai viadala. Beszélő Pluhár István. (Lemezfelvetel.) 20.35: Ének. 21: Szinelőadás. 22.20: Hírek, sporteredmények. 22.45: Szalonzene. 24: Cigányzene. 1.05: Hírek.

1938. Junius 27. HÉTFŐ.

BUCURESTI. 6.30: Reggeli műsor. 13.15: Lemezek. 14.15: Hírek, lemezek. 15.20: Előadás. 19: Időszaki anyag. 19.17: Balalajka négyes. 19.50: Felolvasás. 20.05: Rádiózenekar Aranautu énekessel. 21.20: Felolvasás. 21.35: Lemezek. Thodorescu négyes. 22.10: Lipowska Lidia énekel. 22.30: Hírek. 22.45: Hangverseny a tisztaszinóból.

BUDAPEST. 7.45: Torna, hanglemezek, éntrend. 11: Hírek, felolvasás. 13.05: Zongorahangverseny. 13.35: Hírek. 13.45: Ének zongorakísérettel. 14.30: Zenekar. 15.35: Hírek. 17.15: Diákfelőla. 17.45: Hírek. 18: Előadás. 18.35: Ének. 19.10: Evezés, előadás. 19.35: Cigányzene. 20.15: Hírek szlovák nyelven. 20.35: Versek. 21.10: Hanglemezek. 22.10: Hírek. 22.30: Zenekar. 23.40: Németnyelvű előadás. 24: Hírek angol és francia nyelven. 1.05: Hírek.

Nagy érdeklődés előzi meg a vasárnap ünnepélyesen megnyíló szövetkezeti kiállítást

(CLUJ.) Transilvániászerte nagy érdeklődés előzi meg a Clujen a Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetségének jubiláris közgyűlésével kapcsolatos szövetkezeti kiállítást, mely folyó hó 26-án délelőtt 10 órakor nyílik meg ünnepélyes keretek között. Ilyen jellegű kiállítás még nem volt Transilvániában. A kiállítás szövetkezeti mozgalmunk közel félévszázados múltjáról és a Szövetség 15 éves tevékenységéről fog beszámolni. A kiállítás öt osztályban lesz megrendezve, a hitel-, mezőgazdasági-, ipari-, fogyasztási- és háziipari szövetkezetek osztályában, ezenkívül bemutásra kerül a szövetkezeti sajtó és szövetkezeti irodalom is. A hitelszövetkezetek kiállítási osztályán különös érdeklődésre tarthat számot a takarékosági mozgalom anyaga, valamint a legrégibb szövetkezet, a helybeli Gondoskodó Társaság relikviái, a 113 éves eredeti alapító okirat, a szövetkezet különböző időszakból származó alapszabályai és jegyzőkönyvei, melyek kronológikus hiány nélkül meg vannak. Gyönyörű fényképfelvételekben láthatjuk ezen osztály anyaga között a falusi hitelszövetkezetek székházainak fényképeit is. Rendkívül gazdag anyaggal fognak szerepelni a mezőgazdasági termelő és értékesítő szövetkezetek. Ebben a csoportban első helyen a tejszövetkezetek állnak, melyek száma 130, két központi tejfeldolgozó teleppel. A kiállítás rendezése be fog mutatni egy falusi tejszövetkezetet, teljes üzemi felszereléssel, valamint a tejszövetkezetek és a központi tejfeldolgozó telep produktumait. Részt vesz a kiállítás ezen csoportjában a „Ciuc” fakitermelő szövetkezet, a „Voluntas” kender- és lenfeldolgozó szövetkezet, a „Vitamin” paprikatermelő szövetkezet, a chibedi malomszövetkezet, a Victoria és Ciuc általános gazdasági szövetkezet és még egész sora a különböző mezőgazdasági szövetkezeteknek. Az ipari szövetkezetek csoportjában, a kiállítási helység szűk volta folytán csak a helybeli ipari szövetkezetek egyrésze vesz részt, de helyet szorítottak azért az aradi bőrmunkások és a salontai csizmadiák termelő szövetkeztének is. A fogyasztási szövetkezetek kiállítását a „Hangya” központ rendezi, bemutattva egy falusi fogyasztási szövetkezetet, teljes berendezéssel és árufelszereléssel, valamint híres borpincészetének árúját, a közkedvelt „Hangya” borokat, nemkülönben likőr készítményeit. A háziipari szövetkezetek csoportjában a „Pitvar” és az „Alfa” szövetkezetek szerepelnek nagy és gazdag anyaggal. Külön meglepetéssel fog szolgálni a szövetkezeti sajtó és szövetkezeti irodalom csoportja.

A kiállítás rendezése éjjel-nappal fáradhatatlanul dolgozik a kiállítás sikere érdekében, amely remélhetően nem csak szövetkezeti mozgalomban résztvevők, de a nagyközönség elismerését is ki fogja érdemelni, egyben erősítőleg fog hatni a szövetkezeti öntudat és önbizalom fejlődésére és újabb híveket is nyer meg a szövetkezeti gondolat számára.

— Egy budapesti ügyvéd nagy feltűnést keltő öngyilkossága. Budapestről jelentik: Dr. Hoffmann Béla ügyvéd. Salétrum uccai lakásán tegnap gázzal megmérgezte magát Szerencsére még idejében találták reá és beszállították a Rókus kórházba, ahol kezelés alá vették. Az orvosok biznak megmentésében. Dr. Hoffmann, aki annakidején a Kenyeres-Kauffmann perben a védelmet képviselte, egyike volt még a magyar főváros legjobban kereső ügyvédeknek, az utóbbi időben azonban eddig ismeretlen okból irodájának ügymenete visszahagyatott, ő maga is kevesebbet törődött az ügyek intézésével s így súlyos anyagi zavarok közé került. Legutóbb adóhátrálékai miatt értékes lakásberendezésére árverést tűztek ki és állítólag ez a tény keserítette el annyira, hogy a halálba akart menekülni.

HA TELEFONÁL időspénzt TAKARIT MEG, sőt néha ÉLETET ÉS VAGYONT ment meg



SZERELTESSEN FEL TELEFONT

hogymikor be-
szélhessen rokonaival
és barátaival;

hogymivásárlásait
kényelmesen és idő-
vesztés nélkül
eszközölhesse;

hogymtermékeit és állatait akkor
adhassa el, amikor jó a konjunk-
tura, azaz amikor magasak az árak;

hogymbetegség ese-
tén azonnal hívhassa
az orvost;

hogymtűz esetén azon-
nal hívhassa a tűzo-
lót;

hogymszükség esetén
hívhassa a rendőrségét.

Adja fel rende-
lését még ma a
Societatea Ano-
nimă Română de
Telefoane-nál.

Apróhirdetések

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ különbejárati butorozott szoba, esetleg két egymásbanyíló, elegáns. Str. Neculcea 1, II. emelet balra. (5585)

SZOBÁ, konyha július 1-re kiadó. Str. Rudeanu 38. (P9358)

SZOBÁ, konyha és W. C. falimosdóval kiadó. Cal. Regele Ferdinand 19, földszint 4. (P9361)

TISZTA, egészséges kis szoba butorozva július 1-re és szoba, konyha butorozva nyaralóknak is július 15-ére kiadó. Strada Ilie Macelar 8. (P9363)

KIADÓ villanegyedben elegánsan butorozott szoba. Str. Grecianu 14. (P9364)

MODERN lakás, kettő szoba, konyha, speisz, pince, külön telek, kert azonnal kiadó 700 lejért. Str. Câmpului 120. (P9369)

INTELLIGENSEBB fiatalember szállást kaphat. Str. Reg. 83 Inf. 5. ajtó 5. (P9373)

KÜLÖNBEJÁRATU kapualatti nagy szoba irodának, lakásnak, rendelőknek kiadó. Str. Regina Maria 43. (P9378)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba azonnalra kiadó. Str. Memorandului 24. (P9379)

NAGY szoba, fürdőszoba kiadó. Str. Baritiu 22. (5593)

KIADÓ 3 szoba, konyha, speisz külön bejárattal július 1-re Cal. Decebal 46. (5549)

VIRÁGOS kerti butorozott uccai szoba kiadó. Str. Oaseanu 64. (5547)

KIADÓ elsejére szuterén szoba mellékhelyiségekkel. Str. Călugăritelor 6-a. (5546)

PORMENTES napos oldalon butorozott szoba kiadó. Str. Grigorescu II. betérés jobbra, Str. Ursu Ioan 8. (5544)

KIADÓ egy üres szoba. Str. Pop Julian 4, Str. Grigorescu 53. mellett. (5550)

KIADÓ október 1-re: 2 és 3 szobás lakások mellékhelyiségekkel. Egy és kétszobás komfortos garzonlakások és szuterin. Str. Avram Iancu 16. (5554)

CSINOSAN butorozott szoba egy vagy két fiatalember részére elsejére kiadó. Str. Maloasa 19. (5557)

KÉTSZOBÁS komfortos lakás és kétszer szoba, konyha és garage kiadó. Str. Fântânelei 43. (5562)

AZONNALRA is kiadó csinosan butorozott szoba. Str. R. Maria 30. Nemesné. (5571)

KERTES villában 2 szoba, konyhahasználat, egy szoba terasszal butorozva kiadó. Str. Rosetti 10. (Grigorescu felé). (5573)

NÉMET családnál gyermekek teljes ellátással nyaralás céljából felvétetnek. Str. Donath 30. (P9340)

EGY szoba, konyha, speisz kiadó. Strada Grigorescu 52. (P9341)

NAPOS oldalon uccai szoba, konyha, speisz kiadó. Str. Aurel Popovici 15. (P9342)

KIADÓ szoba, konyha, előszoba, speisz, veranda külön telek. Str. Horea 65. Bővebbet Str. Iuliu Maniu 6. Restaurant. (P9343)

KÉT szoba, konyha kiadó augusztus 1-re Str. Kogalniceanu 8. Házfelügyelő. (P9344)

FIATALEMBER lakást, esteleg teljes ellátást kaphat uri családnál. Farkas, P. Unirii 12, II. emelet. (P9347)

KÜLÖNBEJÁRATU elegánsan butorozott szoba, fürdőszobával kiadó. Str. Vasile Goldis 5. (P9353)

KIADÓ kerti napos 1 vagy 2 szobás lakás. Str. Grigorescu 32. (P9354)

EGY szoba kis konyhával és egy szobával egészséges szuterinben kiadó. Str. Vasile Goldis 5. (P9355)

KIADÓK főposta mellett udvari földszintes helyiségek üzletnek, irodának, műteremnek stb. Érdeklődni: telefon 35-01. (P9345)

LAKÁST KERES

KERESEK július hónapban háromhetes időtartamra 2 személy részére Somespart-hoz közel eső kertes villában csinosan butorozott szobát, esetleg ellátással. Kissné, Str. Wilson 1. (5486)

KERESEK 1 szoba komfortos lakást. Cím a kiadóban. (5538)

ÜRES szobát keres belvárosban gyermektelen fiatal pár. Cimeket „Fiatal pár” jelígre. (T883)

— **TIZENEGY EMBERT HARA-POTT MEG A VESZETTKUTYA.** Cer-nautiból jelentik: A városi vágóhid közelében nagy riadalmat keltett egy veszett eb garázdálkodása. A megdühödött állat 11 embert harapott meg, majd elmenekült. Később a veszettkutyát a város határában agyonlőtték. Az egészségügyi hatóságok rendelkezése a veszett állat áldozatait védőoltásokra beszállították a Pasteur-intézetbe.

— **HŐHULLÁM TARGOVISTEBEN** Targovisteben elviselhetetlen hőség uralkodik. Tegnap a déli órákban a napon 40 Celsius fok volt a hőség, amely csak a késő esti órákban mérséklődött 30 fokra.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

FENYVES LAJOS (volt tanító), ha Cluj-on van, fontos ügyben keresse fel unokatestvérét. Cim a kiadóban. (V 5504)

ÖNHIBÁJÁN kívül elvált, 33 éves izr. asszony férjhez menne némi hozománnyal jobb iparoshoz, vagy kereskedőhöz. Csak komoly leveleket. „Nem kalandot keresek” jelígre kiadó továbbít. (5539)

35 éves keresztény magas termetű intelligens férfi, állásom és üzletem van. Házasság céljából megismerkednék intelligens finomlelkű nővel. Jelíge: „Nyugodt otthonra vágyom.” (5597)

ADÁS-VÉTEL

ELIAS ügynökségnél alkalmi vételek bérházakra 10 százalékos jövedelmezők, családi és villaházak, építkezésre alkalmas telekparcellák. Str. Baritiu 20, ajtó 2. (5594)

MOTORKERÉKPÁR, oldalkocsis, kitűnő állapotban eladó, külön is. Calea Regele Ferdinand 59, dohánytőzsdé. (v5459)

TOPOLYA háló, mindenféle butorok olcsón eladók. Decebal 3. Veszék használt butort. (8130)

BANKTEHERREL, kedvező fizetési feltételek mellett kisebb házak, valamint bel. és külvárosban jövedelmező bérházak villanegyedekben családi házak eladók. Bircul comercial Universal, Str. Regina Maria 20, földszint 4. (5432)

ALKALMI ebédők, hálók, mindenféle butorok olcsón eladók. Beraktározást vállalok, használt butort veszek. Butorraktár Calea Victoriei 25. (5527)

JÓ állapotban levő fehér hálóberendezés eladó. Str. Negru Voda 3. szám, második ház. (5238)

ANANÁSZ eper kapható Str. Donat 44. (5428)

ELADÓ jókarban levő Hoffer-féle 5 lábas löheremorzsoló. Str. Chintăului 33. (5503)

UJ modern hálóbutor és egy gyermek-ágy olcsón eladó. Cal. Marechal Foch 99., asztalos. (5509)

LUXUSAUTÓ prima állapotban csukott eladó. Str. Gh. Lazar 1-a. (P 9318)

BELVÁROSI vendéglő nyárikerthelyiség gel, engedélyekkel eladó, vagy társat keresek. Cim a kiadóban. (P 9329)

VALÓDI perzsaszőnyegek eladók. Calea Moșilor 30. Stein. (P 9324)

Az utlevél

és vízügyrendszer lejárta!

Ezután mindenki vehet heti 50 lej részletfizetésre I-a, kézzel készített női és férfi cipőket, szandálakat és női fehér cipőket leszállított olcsó árakon.

„ARCO“

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memorandului 25. Telefon: 18-25.

ELADÓ ház, áll 7 szoba, 3 konyha, 2 üzlet, esetleg engedéllyel együtt. Str. Chintăului 93. (5513)

IRÓASZTAL olcsón eladó. Asztalosműhelyben, Str. Calvin 7. (5514)

BIZTOS megélhetést nyújtó textil és rövidírt üzlet elköltözés miatt kevés pénzzel átvehető. Érdeklődni: Hillinger, Cal. Regele Ferdinand 55. (5515)

AKAR olcsón vásárolni? Keresse fel a Népáruházat (Csirkepiaccal szemben), ahol üzletátszervezés miatt mindennemű rőfősrut, maradékokat, férfiingeket minden elfogadható árral árusítunk. (5516)

PÁLINKAFŐZŐ üst 120 literes engedélylyel együtt eladó. Cim: Özv. Werzbergné Viisoara, Jud. Turda. (V 5517)

STEIER turaautó 6 hengeres, jó állapotban, előnyös árral eladó. Értekezni „INCREDEREA”, Piața Unirii 18. (5522)

MODERN hármass diófurniros szekrények kombinált diófaasztalka, konyhabutorok olcsón eladók. Cal. Regele Carol 36., asztalos. Ugyanott egy asztalossegéd felvétetik. (5526)

ELADÓ automata mérleg Berkel, vagy Semberg. Str. Bucovina 36. (5531)

BORBÉLYSZEKEKET megvételre keresek. Tárziu, P. Unirii 2. (5534)

SZEGEDI galambállomány többszörösen kitértett fajpéldányok eladók. Str. Radulescu 77. (5542)

BUTORRAKTÁR, Str. Gen. Poetas 15. Mindenféle butorokat nagy választékban veszünk és eladunk. Bizományt, beraktározást vállalunk. (5535)

JÓKARBAN levő kerékpár 1500 lejért eladó. Str. Ciordas 9. Rosenzweig. (5536)

OLCSÓN eladó 4 komplett ablak 170x100 méret. Calea Victoriei 118. (5540)

ÜZLETHELYISÉG komfortos lakással eladó vagy kiadó. Str. Remus 17. (5541)

JÓKARBAN levő kerékpár eladó. Str. Florilor 15. (P9368)

BELVÁROSI házat vennék 600-800 ezerig „Kézpénz” jelígre Novába, Str. Memorandului 16. (P9371)

2 darab gyalupad eladó. Str. Fantanelei 84 mellett, Ion Miclea 11. (P9372)

EGY házhely sürgősen és olcsón eladó villanegyedbe. Str. Pop Reteanu 17 (P9374)

ELADÓ emeletes újabb villa fenyő és fák között III. lakással 720 ezer lej. Megnézhető délután hétköznap. Str. Tebei 1-b (P7376)

ELADÓK: férfi ruhák, cipők, hangulatlámpa, kottatartó, rézrudak, plüss függöny, előszobafogas, 3-4 éves kislányra ruhák. Str. Surda 16. I. (5548)

FIGYELEM. Ha nincsen gyümölcsös kertje, házhelye, olcsón vehet 800 és 1440 négyszögletes parcellákat Bogdánál. Cal. Reg. Ferdinand 141. (5545)

PARCELLÁZÁSRÁ váró 3 holdas belsőség Str. Masiniilor-on eladó. Bővebbet Deutschnál, Calea Traian 84-a. (5543)

AUTÓ Plymouth típus 1930-31, 4 hengeres, ballongumikkal üzemképes állapotban olcsón eladó. CAG garage. Str. I. G. Duca 10. (5552)

Cseplő Diesel Motor

a legolcsóbb az üzemeltetésben, 15-17 HP. üzemképes jó állapotban eladó 50.000 lejért. Értekezni: Balázs Ernő Cluj, Str. Memorandului 12.

ELADÓ olcsón valódi szmirna ebédő szőnyeg, vázák, festmények, faragott asztal, apróságok. Str. Babes 19. (5555)

MOTORKERÉKPÁR, 18 lóerős, teljesen jókarban jutányosan eladó. Juliu Cezar 13. Fluturilor-telep. (T882)

ALIGHASZNÁLT sötétkék mély gyermekoci eladó. Str. Oăsanu 17. (5558)

EGY új modern konyhaberendezés sürgősen eladó. Str. Preotul Opris 6. Dermatával szemben. (5559)

FÜRDŐKAZÁN komplett 14" alig használt, eladó. Strauch, Piața Unirii 22. (5561)

FÉRFISZABÓ és más női varrógépek olcsón eladók. Calea Traian 51. (5564)

SÖTÉTKÉK autós mély gyermekoci eladó 1500 lejért. Str. Reg. Maria 38. Dr. Lusztig (5570)

EGY vitrin, egy sublod eladó. Cim a kiadóban. (5572)

OLCSÓN eladó új sötét dióháló és csontszinű konyhaberendezés, elköltözés miatt. Pelagia Rosu 25. (Dermata mellett). (5576)

TOLÓKOCSI beteg részére és üvegajtós könyvszekrény eladó. Str. Moise Nicoara 19. (5577)

ELADÓ 2 barna ruhaszekrény és 39-es fekete új antilop szandálcipő. Str. Axente Sever 17. (P9349)

KÉT telekhely Andrei Muresan és Alverna uton olcsón eladó. Értekezhetni Hitelbank, P. Unirii 7. Vass. (P9350)

WERTHEIM kasszát veszek, kettőst, hármas, Szilágyi ékszerész. Str. Regina Maria 7. (P9351)

BONTÁS kemencétől ingyen elszállítható. Str. Tudor Vladimirescu 17, házmeszter. (P9352)

URADALMI virágmész eladó olcsó áron. Str. Iuliu Maniu 1. (P9356)

JÓFORGALMU étterem büffé városkellős közepén bérbeadó. Értekezni a Roma irodában. Memorandului 9. (P9357)

ELADÓ 1.300.000 lejért sürgősen vagyongelosztás miatt belvárosi nagy emeletes ház. Értekezni ELIAS, Str. Baritiu 20, ajtó 2. (5596)

ELADÓ sürgősen Str. Muresului legszébb helyén kertes villaház 280.000 lejért. Cal. Reg. Carol II. Részletfizetés mellett 160 ezer lejért 2 szobás családi ház. ELIAS Str. Baritiu 20, ajtó 2. (5595)

HATHENGERES Durant motor és üzemképes Fiat kocsi olcsón eladó. Cal. Marechal Foch 81. (5579)

SOVATA fürdő az István szálloda közelében erdő mellett magasfekvésű parcella eladó. Értekezni dr. Ersényes Sámuel ügyvédnél, Cluj, Str. Bratianu 19. (V6580)

FORD, egy csukott, egy nyitott, mindkettő 32-es típusu nagyon jó ballongumikkal eladó Calea Regele Carol II. 20 alatt. (5587)

SZEKRÉNY, seylon, spanyolfal és különböző butorok eladók. Cal. Moșilor 22. I. emelet. (T888)

JÓKARBAN levő mély gyermekoci eladó. Calea Regele Carol II. 6. (5559)

EMELETES villa Str. Tebei 2 alatt eladó Értekezhetni Bartha ügyvédnél. (Cuza Voda 14.) (T887)

VÁSÁROLJON szép és olcsón ajándékokat Kerekes porcelláncsarnok reklám kirakat-árain. (T886)

GYÖNYÖRŰ diógyökré teleháló, új, eladó. Ugyanott egy használt ebédőlkredenc is. Str. Paris 62, asztalosműhely. (5588)

KERESEK megvételre két darab porcellán kagylót. Frizerie Edison, Cal. Moșilor 51. (P9360)

KOMBINÁLT szoba komplett, alig használt, jutányosan eladó. Str. Ciurea 2. Emeleten. (Bejárat Saguna 16-a.) (P9366)

CLUJON a legszebb helyen tejgazdaság havi 5000 lej jövedelemmel elutazás miatt olcsón eladó. Str. Bob 13. Fábriánál. (P9380)

ELADÓ olcsón gyerek sportkocsi kosárral. Str. Căi Ferata 13-A. (5592)

ÁLLÁST KERES

EGYETEMI hallgató, román, magyar, francia nyelvtudással, középiskolások vizsgára való előkészítését vállalja, vagy bármilyen állást keres. Vidékre is. Cim a kiadóban. (V5537)

GÉPIRÁSHOZ értő irodai munkában járatos, katonaviselt fiatalember állást keres. Str. Florilor 9, ajtó 3. (5590)

HETEDIK gimnazista nyári szünidőben gimnazisták tanítását vagy bármilyen munkát vállal. Vidékre is elmegy. „Gimnazista” jelígre. (v P9359)

ÁLLÁST KAPHAT

EGY ügyes fiút szabótanulónak felveszek. Croitorie Takács, Piața Unirii 11. (P 9335)

EGY fűszer és italmérésben jártas vidéki izraelita 16 év körüli leány teljes ellátással felvétetik. Cim a kiadóban. (5508)

SOFFÓRT keres, lehetőleg mechanikust, iparvállalat. Pályázatok személyi adatok és fizetési igények megjelölésével „Sofför” jelígre a kiadóba kérjük. (5519)

FIATAL lakatos különféle javításokra felvesz Cristal fürdő. (5529)

KERESÜNK perfekt román, német levelezőt, etnikai románt. Ajánlatokat „Nyugodias előnyben” jelígre kiadóhivatal továbbít. (5533)

TAKARÍTÁSÉRT csendes pár lakást, fizetést kap elsejére. Cal. Moșilor 69. 5586

PERFEKT főző mindenest keresek. Jelenkezni hétköznap délelőtt 2-ig. Löbl, Memorandului 6. (P9381)

KONYHA kézilányt azonnal felveszünk Cim a kiadóban. (T890)

FŐZŐNŐT, aki perfekt főzésben, tisztességes, valamint egy ügyes fiatal bejárónőt heti háromszori mosásra és vasalásra, azonnalra keresünk. Jelenkezni délután 5-7-ig. Brétfű, Str. Preotul Munteanu 11. (5584)

ÖNÁLLÓ varrólányt állandó munkára felvesz Szigeti szalon. Str. Saguna 20. II. (P9365)

ÜGYES asszonyt mosáshoz, takarításhoz keresek. Dragalina 86, Felsőház. (P9367)

MAGÁNOS iparos jobb nőt házvezetőnőnek keres. Cim a kiadóban. (P9375)

55 éves vidéki iparos hozzáillő nőt keres házvezetőnőnek, esetleg nőül venném. Jelenkezni vasárnap. Cim a kiadóban. (P9377)

EGÉSZESES szoptatós dadát keresek. Érdeklődni Str. Bucovina 16. (5551)

ASZTALOS tanulót felveszek. Morariu asztalos, Str. Avram Iancu 34. (5556)

ROMÁN etnikai eredetű ügyes tanulót felveszek. Balázs foto szaküzlet. Str. Memorandului. (T885)

SZERELŐ tanulót keresek. Jelenkezni lehet 1-3-ig. P. Cuza Voda 2. (T881)

VEGYES munkára cipészsegéd felvétetik. Str. Trecătoare 7. (T880)

CIPÉSZSEGÉDET állandó munkára azonnal felvesz Eliaz. Str. Trecătoare 7. (5560)

KÉTTAGU család keres elsejére megbízható főzni tudó közepkoru jobb asszonyt. Cim a kiadóban. (5563)

GÉPÉSZT azonnali belépésre cséplésre, javításra keresek. Kiss Stefan, Hida, jud. Cluj. (v5566)

MINDENES bejárónét azonnalra felvesz Rosenthal, Cal. Decebal 25. (5567)

ÜGYES varróleányt állandó munkára keresek. Str. Feleacului 3. (5568)

KIFUTÓFIU azonnal felvétetik. Hellmann péküzlet. P. M. Viteazul 40. (5569)

HETI egynapi munkáért lakást adok. Cal. Traian 34. (P9339)

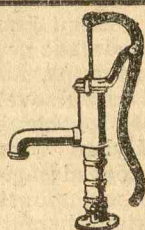
KÜLÖNFÉLÉK

TISZTIVISELŐ házaspár keres kettő 10-12 éves gyermekkel július 15-augusztus 15-ig portmentes erdős nyaralóhelyet uric családnál. Folyóvíz előnyben. „Fizető vendég 44” jelígre. (5272)

KÖLCSÖNT biztosítok rövid, hosszabb lejáratra váltóra, bekebelezésre, ékszerre, kézizálogra. Str. Reg. Maria 20., földszint 4. (5431)

ZÁLOGHÁZI ÁRVERÉS lesz most hétfőn „Brasoveana”-ban, Cluj, Str. Saguna 6. szám. (5505)

KIRÁNDULÓK figyelmébe. 10 darab finom friss sütemény kivitelre csak 15 lej. Calea Regele Ferdinand 3. Udvari cukrászda. (T 806)



Kutak és szivattyúk

eredeti gyári árakon

CONTINENTALA pt.

COM. FIER S. A. CLUJ

Str. Reg. Maria 21.

HEGEDŰ órákat adok akadémiai végzettséggel. Diviaczky Mária, Str. Romei 16. (5520)

ELVESZETT kis fehér nőtény selyempincsi, hátán sárga folttal. Megtalálót jutalmazom. Str. Gen. Dragalina 29., emeleten. (5521)

PÉNZESTÁRSAT keresek jól bevezetett elsőrendűen felszerelt asztalos műhelyemhez. Megkereséseket „50.000” jelígre a kiadóba kérek. (5525)

100-150.000 lejtel társat vagy finanszírozót keresek árubeszerzésre. Ajánlatokat: „Bővebbet személyesen” jelígre kiadóhivatal továbbít. (5532)

ÖSSZKOMFORTOS 1 szobás, konyhás lakás kiadó július 1-ére. Str. Fantanelei 12. szám. Esetleges nyaralásra is. (5519)

ERNYŐSELYMEINK legdivatosabbak, legtartósabbak, legolcsóbbak, készáru gyári árban Ernyőüzem, Cal. Reg. Ferdinand 3., udvarban. (5583)

IZELETES jó ebédet kaphat méltányos árral 3-4 család. Str. Ilie Macelar 3. (P9362)

SZABÁSZATI szakrajz tanfolyam. Érdeklődni Gelth Edit v. ipariskolai tanárnőnél. Str. Regala 38. (P9037)

ELVESZETT briliánsgyűrű vízvezetékcsatornába, emlék. Megtalálójá 3000 lej jutalmat kap. Str. Avram Iancu 16. (5553)

TIZENÖTEZERREL társat keresünk régi élelmiszerkereskedés gyarapításához, félnapos közreműködéssel. Ajánlatok „Rizikómentes” jelígen a kiadóhivatalba kéretnek. (5565)

CMSC autókamionos kirándulást rendez július 3-án Sovatara, részvételi díj 160 lej. Jelenkezni csütörtök estig a klubba, Str. Reg. Maria 11. (5598)

PLISSIROZÁST, gallérok készítését, tisztítását vállalom. Hirsch, Str. Nicolae Iorga 16. (P9348)

LAKÁSFERTŐTLENTESEKET a hires Paragáz-zal eszközölünk. „Polynea”, Strada Avram Iancu 16. Telefon 35-01. Miniszterileg autorizálva. (P9346)

KIADÓ LAKÁS

AZONNAL kiadó szoba, konyha, speiz ugyanott ezer négyzetméter hely eladó Str. Andrei Muresan 94. Marton Miklós (5511)

KERTES villában kiadó 2 szoba, előszoba, fürdőszoba lakás július 1-re. Str. Mico 30 (P 9338)

SZUTERIN szoba kiadó, két háló eladó. Str. Moșilor 69. (P 9331)

VILLANEGYEDBEN szoba, konyha kiadó ötszázért. (Viz, villany.) Str. Oăsanu 111. sz. (P 9322)

AUGUSZTUS elsejére kiadó irodáknak garzonlakásoknak (fürdőszobával) alkalmas helyiségek. Cal. Regele Ferdinand 8. (5518)

SZOBÁ, konyha vágóhid közelében kiadó Str. Anton Pan 6. Ára 700 lej. (5523)

ÜZEMNEK, raktárnak tágas, világos helyiségek kiadók. Str. Anton Pan 6. Telefon 3704. (5524)

KERTES villában kiadó különbejáratú butorozott szoba fürdőszoba használatl. Cim: Astoria trafik. (5530)

ELEGÁNS különbejáratú butorozott szoba, fürdőszoba, esetleg két szoba butorozva konyhával is kiadó. Str. Duca 3, ajtó 4. (Vigyázat: elsőemeleti, nem félemeleti.) (5581)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó elsejétől. Str. Stroescu 10, Vaséknál. (5582)

KIADÓ kellemes napos lakás, szoba, konyha, speiz, garantált száraz, frissen festve, ujonnan padlva. Str. Subdeal 12. Érdeklődni vasárnap délután 5-7. (5591)

KIADÓ két szoba, konyha és egy szoba, konyha mellékhelyiségekkel elsejére. Str. Ioan Moldovan 4-a. Grigorescu-negyed. (P9382)

Firek

NAPTÁR. 1938. Junius 26. Vasárnap.
Róm. kat.: János és Pál. Prot.: Johann u. Paul. Ort.: Cuv. David. Izr.: 27 Sivan.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre 125, egy hónapra 45 lej.

JOESTETI

„FEJ-BAJ“

— Hogy van a kedves felesége?
Köszönöm, jól volna, de... a fejével állandóan baja van.

— Ne mondja. És mit mondanak az orvosok? Nem tudnak rajta segíteni?

— Ezen kérem, csak a kalaposnők tudnak segíteni...

STUDIÓBAN

— Mire várunk még? Mindenki itt van: a szerző, a rendező és a segédei, a hangmérnök, az elektromos főnök, a szinkronizáció vezetője, a gépészek, a tűzoltók.

— És a színészek?

— Ah igaz... a színészekről elfelejtkeztem.

JÓL MEGFELELT

— Mondd meg nekem — szól a tanár a nebulóhoz — melyik a ma ismert legnagyobb vizier?

— A női könnyek — válaszol a diák.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Junius 25-én szombaton reggeltől július 2-án, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes utóda, Memorandul ut; Dr. Olariu, Regina Maria ucca; Minerva, Regele Ferdinand ut és dr. Rusu Aurel, Cipariu ucca.

— Időjárásjelentés. A bucarestii időjárásutató intézet jelentése: Kissé változó ég, hőmérséklet emelkedés.

— JÓ ES OLCÓ BŐRT ÉS TALPAT Kozák bőrlételeben kaphat Cluj. Piața Mihai Viteazul 15.

KÉPKERTEKET modern és antik kivitelben a legszebben és LEGOLCSÓBBAN

SOMLYAI

UTÓDANAL rendelhet. Cluj, Str. I. Maniu 7. Mindennemű tábla ÜVEGEZÉST is VÁLLALUNK.

— ELTEMETTÉK DR. PÁTER BÉLÁT. Az egyetemes magyarság hatalmas részvéte mellett temették el tegnap délután dr. Páter Bélát, a Gazdasági Akadémia nyug. igazgatóját. Egyházi részről János Andor és Alberti Luth. lelkész búcsúztatták, mint érdemes főgondnokot. A testületek nevében dr. Serban Mihály, a Gazdasági Akadémia rektora, volt miniszter, dr. Szász Ferenc, dr. Balogh Ernő és Török Bálint mondtak az elhalt nagy munkásságát méltató búcsúbeszédet. A temetésen az összes kisebbségi egyházak, a különféle testületek és intézmények, a Gazdasági Akadémia stb. képviselték magukat.

— Megegyezéssel fenttartható a téli záróra. Az új nyári záróra rendelkezéssel kapcsolatosan a munkaügyi minisztérium pótrendeletet adott ki, amely szerint az éghajlati viszonyok tekintetbe vétele mellett a munkaadók és alkalmazottak helyi megállapodásokat létesíthetnek a téli záróra további fentartására.

— HABSBURG OTTÓ FŐHERCEG LE AKAR MONDANI RANGJÁRÓL. Budapesti híradás szerint Habsburg Ottó főherceg, Zita exkirályné fia, szerelmű okokból, miután egy francia diák leányt szeret, le akar mondani rangjáról és Délamerikába akar kivándorolni új egzisztenciát teremteni magának.

— AZ ÜZEMI ALKALMAZOTTAK NEM KÖZTISZTVISÉLŐK. A timisoarai közigazgatási tábla 9 sikertelen nyelvvizsga miatt végkielégítés és felmondás nélkül elbocsátott oradeai közüzemi alkalmazott keresetében kimondta, hogy az üzemi alkalmazottak nem köz-, hanem magántisztviselők, akiket nem lehet nyelvvizsgára állítani és elbocsátásuk miatt perelhetnek a bíróság előtt.

— Kinevezték a cluji kereskedelmi vizsgabizottságok tagjait. A cluji kereskedelmi érettségi vizsgabizottságok tagjai a következők: I. biz. elnöke G. A. Juga, tagok C. Soficu targumuresi, O. Demetrescu és Marculescu bucarestii, I. Stiniguta timisoarai, P. Sendrei craiovai és Cudalbu cernautii tanárok. A II. biz. elnöke: I. Matei, tagjai I. Lolul bazargici, C. Teodoru, P. Popescu és B. Polichron bucarestii, M. Pavel ploesti és Gerson timisoarai tanárok.

— Bonyodalmak egy világhírű operának a házassága körül. Egy amerikai bíróságon néhány nappal ezelőtt arról vitatkoztak, hogy érvénytelen-e az a házasság, amelyet egy határon álló házban kötöttek meg? A ház két államhoz tartozik, Lilly Pons operabékeső André Kostelanetz karmesterrel való házasságát az amerikai New Canaan (Connecticut állam) hatóságai megtámadták és azt állították, hogy érvénytelen. Arra hivatkoztak, hogy Lilly Pons farmjának az a része, amelyen a házasságkötés történt, az ő területükhöz tartozik és nem Norwalkhoz, ahol az esküvő volt. Békebíró elé került az ügy, aki megállapította, hogy a ház egy része New Canaanhoz tartozik, a másik része azonban Norwalkhoz. Éppen a közepén van a határ. Miután a házban norwalki részében kötöttek meg a házasságot, tehát az érvényesnek tekinthető.

OPERA-MOZGÓ

vasárnapig közkívánatra:

Frankenstein

menyasszonya

Fősz.: Boris Karloff. Jön: Leányálmom, Bette Davis.

— Szép sikerrel zárult a Rezik zenekonzervatórium ezévi első vizsgahangversenye. Városunk népkisebbségi zeneiskolájának áldásos munkája, mely társadalmunk lelki szépségeit von hivatva csiszolni, nevelni. Vizsgahangversenyek pedig a legkedvesebbek szoktak lenni, amelyeken pöttömnyi leánykák, fiúcskák lépnek a nekik valami különös világot jelentő előadó-dobogóra. A Rezik zeneiskola vizsgahangversenyén Grosz Sanyika és Adorján Csaba, akik zongorán mutatkoztak be Diabelli és Spindler darabjaival, Capusan Mária, Goia Susi, Gellner Otto II. osztályosok, előbbi kettő zongorán, utóbbi hegedűn adta tanujelét annak, hogy Schumann, Burgmüller és Händel elmélete megtalálta az utat ezekhez a fiatal lelkekhez; Voicu Rodica III. osztályos, Steiner Judith IV. osztályos, Bátor-Szidor, illetve Hellertől adtak elő kedves melódiákat zongorán. Zegrean Stefan E. Montia-tól énekelte két dal, kisebb rekedtséggel küzdve, de igen szép ígéret. Majd az V. osztályosok következtek, akik már biztosabban ülték a zongora elé. Brunner András, Ditzl Lajos, Hirsch Edith, Grieg, Godard, Mozart műveiből játszottak készültén. Közben G. Bärbrat énekszámát tette élvezetessé a műsort, aki szép bari-tonnak ígérkező hangján János Vitéz fúrulya-nótáját énekelte átérzéssel. Buszlai Ibi Drda: hegedűszólójával mutatkozott be. Rezik Melinda, Gólya Lili VII-esek, Moszkowszky és Chaminade műveiből adtak elő egy-egy számot a tőlük megszokott ügyességgel és sok ambícióval. Mint kiforrott énekes mutatkozott be a hallgatóság előtt R. Baumann, aki Gounod: Veleztis Gebet-jét, majd a Leoncavallo-t énekelte el nagy tetszés mellett. A mintegy két órát betöltő műsort a nagyszámú közönség lelkesen ünnepelte és szünni nem akaró tapsaiban hálával adózott a kitűnő tanári karnak, élükön Rezik Károly konzervatóriumi igazgató, Bányainé Nyisztor Jolán, Rozenberg Ilona zongoratanárnőnek, valamint Baumanné és Ince Klári énektanárnőnek.

(— A. —)

— Perry Mason, a hírneves londoni ügyvéd, aki nemcsak vádlott védelmét látja el a tárgyalásokon, hanem mindazon híres bűnügyekben, ahol ártatlanul vádolnak, ő maga nyomozza ki a tettet és bogyozza ki a bűnügy legrejtélyesebb szálait. Perry Mason a hidegvérű nyomozó a főalakja Edgar Wallace bűnügyi filmjének; a „Tökzatos bűntény”-nek, amelyet most vetít a Thalia-mozgó.

— Filmre vették a Louis-Schmeling mérkőzést. Newyorkból jelentik: A drámai lefolyású Louis-Schmeling ökölvívó világbajnoki mérkőzés minden fázisáról filmfelvétel készült, amelynek alapján igyekeznek megállapítani a szakértők: történt-e a mérkőzés közben Louis részéről szabálytalan ütés. A film alapján megállapítható, hogy a néger állandó támadásban volt, Schmeling viszont csak védekezett. A mérkőzés hevében Schmeling háromszor is lerogyott és ekközben Louis tovább mérte ütéseit ellenfelére. Azt nem sikerült megállapítani, hogy miként kaphatta Schmeling a szabálytalan veseütést. Lehet, hogy véletlenül csuszhatott ki a végzetes ütés, amelyet a film helyzeti beállított. ságánál fogva nem örökíthetett meg.

— A fogadott anya nem lehet törvényes gyám. Bucarestből jelentik: A törvényszék kiegészített tanácsa szótöbbséggel kimondta, hogy a romániai törvények szerint fogadott anya nem lehet törvényes gyám.

— Nagy vallási ünnepség Cernautiban. Cernautiban ebben az évben is közel 30.000 hívő és zarándok jelenlétében rendezték meg Keresztelő Szent János, június 24-én a szokásos nagy vallásos ünnepségeket.

— Megszilárdulás mutatkozik a román értékpapirokban. Az Argus jelentése szerint, a román értékpapirokban úgy a külföldi, mint a belföldi tőzsdéken igen komoly megszilárdulás mutatkozik.

— Megvesztgetés miatt eljárás indult az altanfelügyelő ellen. Bucarestből jelentik: Virgil Stanila odorheiumegyei altanfelügyelő ellen fegyelmi eljárás indult állásától való felfüggesztése mellett, azzal a gyanúval, hogy megvesztgetési díjakat fogadott el.

— Felkelők támadták meg a vonatot. Jaffából jelentik: Tegnap egy felkelő banda a Gifa-Samakh táján megtámadott egy személyszállító vonatot. Több utas megsebesült. A rablókat végül is megfutamították.

— Egységes típusú teszik az állami nyomtatványokat. A pénzügyminisztérium tervezeten dolgozik, amely az összes állami nyomtatványok egységes típusúvá való átalakítását tenné lehetővé.

— Elutasították a Carbonifer társaság kérését. A Semmitőszék harmadik szekciójára elutasította a Carbonifer társaság az azt a felfolyamodását, amely a vállalat 10 milliós megadójátása ügyében a bucarestii törvényszék helyett a törvényszék kijelölését kérte.



Romániai vezérképvislet: HIRMO, Bucaresti, B-dul Domniet, 3.-Telefon 505.32

Az ármaximálás miatt megnövekedett az áru-deszervezés

(CLUJ.) Tegnap életbeléptek az új maximális árak. Ezek az árak az előző maximálással szemben a husnál és kenyérenél például olcsóbbodást jelentenek. A sertéshus 10 százalékos csonttal 31 lejben, míg a sertéskaraj 38 lejben van maximálva. Ezekkel az árakkal szemben a mészárosoknál a tényleges eladási árak a sertéshusnál 36 lej, a sertéskarajnál 44 lej tesznek ki. Vagyis a sertéshusnál 5, a sertéskarajnál pedig 6 lejjel magasabbak, mint a most életbeléptetett árak. A mészárosok arra hivatkoznak, hogy a maximális árakon képtelenek húst adni, mert ez súlyos ráfizetés jelentene. Így azután az a helyzet, hogy megvannak a maximális árak és le van fektetve a 7. számú, június 23-án életbeléptetett rendeletben, de a valóságban azért az árért alig lehet árut kapni.

Sokkal célravezetőbb volna, ha az árakat a tényleges helyzetnek megfelelően szabná meg a város, még pedig úgy, hogy ellenőrizve a mészárosok tényleges üzemenköltségét, olyan árakat állapítana meg, amelyek mellett meg van a lehetőség arra, hogy megfelelő szigorral szoríthatja a mészárosokat az árak betartására. Inkább megtörténhetne a meghatározott áraknak 2-3 lejjel való emelése, de gondoskodni kellene arról, hogy ezeket az árakat be is tartásák. A helyzet jobb lenne, mintahogy most vagunk, amikor életben vannak az olcsó ármeghatározások, de árut ilyen áron nem lehet kapni.

— Hazaérkezik a varsói román nagykövet. Bucaresti jelentés szerint, Franasovici varsói román nagykövet ma a fővárosba érkezik.

Mozi

SELECT MOZGÓ: Két asszony között. Erődekes témájú film egy modern nőgyógyász életéből. Főszerepekben: Loretta Young, Warner Baxter, Virginia Bruce.

URANIA MOZGÓ: Az ördög légiója. Kalandfilm. Főszerepekben: Dick Foran a csodáshangu cow-boy.

ROYAL: A szőke kísértet. Főszerepekben: Constance Benet és Cary Grant. Nem túl beszédes film.

CAPITOL MOZGÓ: Premier Rekordházaság. Vigjáték. Főszereplők: Wolf Albach Retty, Leo Schlezak, Hans Moser, Maria Andergast. Műsor előtt: Új világhíradó.

EDISON: Kalandor műsor. I. Nászéjszaka. Garry Cooper, Ana Sten világhírműve. II. Álarcos lovas. Dick Foran a cowboy király új bravurfilmje. III-IV. Híradó, Miki-Maus. Jön: Tarzan, Pat és Patachonnal.

MUNKÁS: Két világláger. I. Paris. Társadalmi dráma. Harry Baur-ral. II. A szellemek háza. Izgalmas bűnügyi dráma. Fősz.: Warner Oland. III. Híradó. Helyárak: 10 és 12 plus 5 lej.

THALIA MOZGÓ: Szombat, vasárnap. Egy tökéletes bűntény. Edgar Wallace híres bűnügyi regénye film. Fősz.: Ann Dvorak és Donald Woods.

OPERA MOZGÓ: Szombat, vasárnap. ra: Frankenstein menyasszonya. Fősz. Boris Karloff. — Jön: Leányálmom Bette Davis.

Leesett padlásáról és súlyos sérüléseket szenvedett a nadaseli gazdálkodó

(CLUJ.) Sulyos szerencsétlenség történt a közeli Nadasel községben. Vasile Crisan fiatal gazdálkodó felment háza padlására, ahonnan dolga végeztével a létrán le akart jönni. Közben elvesztette egyensúlyát és olyan szerencsétlenül esett le a négy méter magasságból, hogy mindkét lábát és három bordáját eltörte. A szerencsétlen fiatal falusit súlyos sérüléseivel beszállították a cluj egyetemi orvosklinikára sebészeti osztályára, ahol gondos ápolás alá vették.

Eskütétel a bíróságon

(CLUJ.) Ma délután az igazságügyi palota esküdtzéki nagytermében ünnepélyes eskütétel volt a bírói és bírósági jegyzői kar jelenlétében, valamint az Ügyvédi Kamara kiküldöttjei előtt a hagyományos előírásoknak megfelelően tette le az esküt Emil Puscariu, a törvényszék II. szekciójának volt elnöke, akit az ítélőtáblához neveztek ki bírónak. Ugyanakkor történt meg az eskütétele Vulpescu Constantin törvényszéki bírónak is, akit a törvényszék II. szekciójának elnökévé neveztek ki.

A német excsászár Svájcba költözik

(BERN.) A lapok jelentése szerint Vilmos német excsászár Locarnóban egy hatalmas szálloda-épületet vásárolt meg. Az excsászár ugyanis Hollandiából Svájc területére akar átköltözni. Átköltözése orvosi előírásra történik, miután az előrehaladottkorú exuralkodó számára a ködös hollandiai éghajlat már nem a legmegfelelőbb. Az átköltözés ha a svájci hatóságok megadják hozzá a szükséges engedélyt, rövidesen meg is történne.

— Bányarobbanás Olaszországban. Rómából közlik: Tegnap a szicíliai Caltanissetában egy kisebb bányában robbanás történt és a robbanás ereje 8 munkást maga alá temetett.

— Három hónapra ítélték el a kuruzsló orást. Az ilfovi törvényszék 3 hónapi elzárásra ítélte el Milotinovicit orást, aki kuruzslásokkal, főleg hidegfürdők és borogatások rendeltetésével minden orvosi előkészületség nélkül gyógyított.

— Félholtra verte édesanyját a zülött fiú. Bucurestiből jelentik: Elena Chesaru asszonyt tegnap eszméletlenül állapotban lelték meg hozzátartozói a lakásán. Kiderült, hogy elzülött fia verte félholtra, mert anyja nem akart neki mulatozásra pénzt adni. Az elvetemült fiút letartóztatták és bíróság elé állítják.

— Hatévi fegyházra ítélték a vőlegény-gyilkos Darányinét. Budapestről jelentik: A törvényszék tegnap hatévi fegyházbüntetésre ítélte Darányi Ernőnét, aki ezévi február 4-én szerelmi csalódása miatt öt revolverlövessel halálra sebezte vőlegényét, dr. Kronstein András ügyvédet. Az ítélet ellen ügy Darányiné, mint védője fellebbezést jelentett be.

— Merénylet okozta a mexikói nagy robbanást. A Mexiko City közelében az egyik kőolaj-telepen történt nagy robbanást, hír szerint, merénylet okozta. Legalább is a vizsgálat ilyen adatokat talált. Eppen ezért a nyomozást nagy eréllyel folytatják, annak kiderítésére, hogy ki felelős a nyolc ember haláláért és számos alkalmazott súlyos, vagy könnyebbtermészetű megsérüléséért.

— Felhívás a KAC oldboy játékosainoz. A KAC labdarugószakosztálya felhívja összes oldboy játékosait, hogy vasárnap reggel fél 7 órakor jelenjenek meg a Haggibbor elleni mérkőzésre a sporttelepi öltözőben.

Sulyos büntetést kért az ügyész Grosz Jenő vezérigazgatóra és a Cagero-vállalat tisztviselőire az elkövetett devizacsallásokért

(BUCURESTI.) Az ilfovi törvényszék büntető tanácsa tegnap folytatta a devizacsallással és különböző szabálytalanságokkal vádolt Grosz Jenő, a Cagero kereskedelmi vállalat vezérigazgatója és több büntársa bűnperének tárgyalását. A tárgyaláson Deleanu ügyész részlete sen ismertette vádbeszédében az elkövetett csalásokat és kihágásokat a legszigorúbb büntetés alkalmazását kérve, úgy Grosz Jenőre, mint a Cagero Mienheroffer és Samuelly nevű tisztviselőjére, valamint Tonciu Gheorghescu és Radu Anghel, a Banca Nationala két tisztviselőjével szemben, akiknek segítségével a nagyszabású devizacsallást a Cagero elkövette. A közbizalom képviselője utalt arra is, hogy ebben az évben óta folyó perben annak ellenére, hogy a vizsgálatot a legszélesebb körben folytatták le, mégsem ültették a vádlottak padjára az összes bűnösöket és gyanúsítottakat, különösen nem azoknak a kiviteli cégeknek a tulajdonosait és vezetőit, akik — a vádlottak és a tanuk vallomása szerint — a nagyszabású devizacsallás elkövetését a maguk részéről azzal segítették elő, hogy hamisított fuvarleveleket és ténylegesen nem eszközölt szállításokról kiállított számlákat nyújtottak be a Cagero vállalat utján a Nemzeti Bankhoz deviza kiutalása iránt. Az ügyész terjedelmes vádbeszéde után a tárgyalást az elnök félbeszakította és folytatását a következő napra halasztotta. A hozandó ítélet iránt széleskörű érdeklődés nyilvánul meg, nemcsak kereskedelmi és üzleti körökben, ahol Grosz Jenőt és vállalatát ismerték, hanem jogász körökben is.

Hétfőn a Royal slágermozgóban a francia filmek koronája:

VÖRÖS ÉJSZAKÁK

Tolsztoj „Élő holttest” c. regényének filmváltozata. Főszerepben: Victor Francen, Gaby Morlay.

Ma szombat és holnap vasárnap utoljára „A szőke kísértet”

Hetven késszurással ölte meg magát az öngyilkos sighet-i cipésmester

(SIGHET.) Megdöbbentő módon vetett véget életének Sarkadi Károly sighet-i, a Joan Ghica ucca 26. szám alatt lakó cipésmester. Az 56 éves cipésmester az utóbbi időben nem kapott megrendelést nem volt keresete és nagy nyomorban tengette életét. Elkeseredésében öngyilkosságra határozta el magát. Az éles bőrvágó késsel, amellyel dolgozott, össze-vissza vágdalta testét és az elszedett súlyos sérülések következtében elvérzett. Holttestét műhelyében, hatalmas vértócsában találták meg. A hivatalos orvosi vizsgálat megállapította, hogy Sarkadi Károly több, mint 70 mély késszurást ejtett testén az éles bőrvágókéssel. Ebből a körülményből az orvosi vizsgálat arra is következtet, hogy a szerencsétlen ember öngyilkosságának végrehajtása előtt már nem volt beszámítható állapotban.

Kína állítólag békeajánlatot tett Japánnak

A Sárga-folyón kívül a Jangcekiang áradása is akadályozza a japán seregek hadműveletét — Hétfőn nyilatkozik Chamberlain a kereskedelmi hajók fellegyverzése ügyében

(TOKIÓ.) Jól értesült körökben azt állítják, hogy kínai részről kerülő uton közölték illetékes tényezőkkel, hogy Csang-Kai-Sek marsall hajlandó Japánnal békés megegyezésről tárgyalni, ha a tokiói kormány hajlandóságot mutat erre. Egyelőre még nem tudják, hogy a japán kormány milyen álláspontot helyezkedik és a külügyminisztérium hangsúlyozza, hogy hivatalosan nincs ilyen értesülés birtokában, tehát véleményét a megbékélés lehetőségeiről nem nyilváníthat.

A Jangce is kiáradt

Ugyancsak Tokióból jelentik, hogy a Jangce folyó kiáradt és Tajihu környékén árad tovább. Japán részről azt állítják, hogy itt is a kínaiak vágják el a töltéseket és mesterségesen idézték elő az áradást, hogy az erősen fenyegetett Hankeut, amelynek védelméről nem tudtak kellőképpen gondoskodni, így szabadságkát fel a japánok részéről fenyegető nyomás alól. A japán csapatok ugyanis itt az áradás miatt visszavonulni kényszerültek.

Ujabb merényletek

Sanghaiból pedig annak híre érkezik, hogy tegnap kínai részről két újabb merénylet történt a nemzetközi engeményes területen. Ismeretlen tettesek előbb egy kínai kereskedő üzletébe hatoltak be és azt több golyólövessel megsebesítve, elmenekültek, majd az egyik szálloda előcsarnokában négy egyént sebesítettek meg súlyosan hasonló körülmények között. A támadók itt is elmenekültek. A merénylet áldozatai mind japánbarát érzelmeikről ismeretesek.

Német repülők Csehszlovákia felett

(PÁRIS.) A Havas értesülése szerint az egyik csehszlovák lap azt a hírt közli, hogy tegnap két német repülőgép bu-

Kína állítólag békeajánlatot tett Japánnak

kant fel nem nagy amgasságban. Ha partigó közelében, majd kisebb ideig csehszlovák terület felett időzve eltűntek. A határincidens ügyében vizsgálat indult meg.

Az abesszin helyzet

(RÓMA.) Az aostai herceg, Abesszinia alkirálya, tegnap kihallgatáson jelent meg a duce előtt, akit tájékoztatt az abessziniai helyzetről. A herceg rövidesen visszatér Addis-Abeába.

Az angol hajók védekezése

(LONDON.) Megerősítésre szoruló hírek szerint az angol kormány nagyjelen tőségű elhatározásra készül a brit kereskedelmi hajóknak a légi támadások elleni megvédésére, illetve biztosítására. Eszerint — aminél lapunk más helyén közöljük — engedélyezné, hogy az angol kereskedelmi gőzösökön légháritó ütegeket helyezzenek el és adott esetben azokat használják is. Végleges döntés erre nézve kialakulóban még sincsen és Chamberlain miniszterelnök hétfőn fog az alsóházban nyilatkozni. A kérdés mindenesetre rendkívüli körülmények és megfontolást igényel, mert az intézkedés életbeléptetése beláthatatlan következményekkel járhat a nemzetközi politikában. A jelenleg érvényben levő nemzetközi hajózási egyezmények értelmében ugyanis a kereskedelmi hajókon semmiféle néven nevezendő hadifelszerelésnek nincs helye. A kérdés megoldását ezért a legkiválóbb szakértőkkel veszik alapos tanulmányozás alá.

A Szent István évi ünnepségek (BUDAPEST.) A Szent István évi ünnepségeket előkészítő rendezőbizottság ma ünnepi ülést tart a parlamenti irodában. Az ünnepi ülésen többek között maga Horthy kormányzó és Imrédy miniszterelnök fognak megemlékezni az esemény rendkívüli jelentőségéről.

Dr. Becski Irén orvos Gyermeknyaraltatása

cluj villájában, gyönyörű park közepén, szakszerű felügyelet mellett, kétszer hetenként Cojocnan sósfürdő, strand, játék, ping-pong. Étvágytalan, vérszegény gyerekek felerősítése. Beteget gyereket nem vesz fel. Jul. 1-től. Cím: DR. BECSKI, CLUJ, Str. Elisabeta 25. Telefon: 17-67.

Vakmerő rablótámadás történt lénges nappal a egyik aradi dohánytőzsdében

(ARAD.) Vakmerő rablótámadás történt a Ion Calvin 42. szám alatt levő dohánytőzsdében. Tegnap reggel beállított a dohánytőzsdébe egy jólöltözött fiatalember és felhasználva azt a körülményt, hogy az uccán senki sem járt, zsebéből előrántva revolverét, lelővélssel fenyegette meg a tőzsde Gimgi Edith nevű 20 éves elárusító kisaszonnyát. A megrémült lány nem tudott védekezni, a fiatalember pedig pillanatok alatt felrántotta a dohánytőzsde elárusító-asztalkájának fiókját, ahonnan 5000 lej rabolt el. Ebben a pillanatban lépett be a tőzsdébe egy asszony, akit a rabló félrelökött és futásnak eredt. Az elárusító kiáltására többen üldözőbe vették a fiatalembert, aki azonban nyomalanul eltűnt. A rendőrség széles körben keresi a dohánytőzsde rablóját.

Kétezer lej pénzbüntetést kapott, mert hátbavágta a rendőrt

(CLUJ.) Különös jelentnek voltak tanui múlt hónap közepén a rendőrkvesztura előtt járóelők. A rendőrség ajtáján kilépett egy rendőr, amikor hirtelen izgatott kinézésű nő toppant eléje és hevesen vitakozni kezdett vele. A rendőr hátrált az asszony utána s mikor látta, hogy felszólítására nem áll meg, alaposan hátbavágta. A rendőri közlegek hamar kéznél voltak és kiderült, hogy a rendőr Fesnic Nicola, nemrégiben elvette a támadó nő Pop Cornelia cluj lakos unokahugát. A házasság azonban nem volt boldog, s abba beleavatkozott Pop Cornelia is. A kvesztura előtti jelenet csak kis epizódja volt ennek a háboruskodásnak: Pop Cornelia ugyanis felszólította Fesnicet, hogy béküljön ki unokahugával. A rendőr erre nem volt hajlandó és ekkor történt meg a különös hátbavágás, amelyet 2000 lej pénzbüntetéssel torolt meg a katonai törvényszék, amely hatósági elleni erőszak címen ítélkezett a vádlott nő felett.

— Amerikai magyar művészek a budapesti rádióban. A magyarok budapesti világkongresszusa alkalmából igen érdekes műsort közvetít a budapesti magyar rádió augusztus hónap folyamán. Ez alkalomból Amerikából fogják ugyanis közvetíteni az ott élő magyar művészek számain. Bevezető pedig az amerikai magyar követ mond.

— Nagy tejrassia városunkban. Ma a városi egészségügyi hatóságok hatalmas aranyu tejrassia rendeztek a város területén és ennek során nagymennyiségű tejet öntöttek ki, miután a tej hamisítottnak bizonyult. A hamisítók ellen szigorú kihágási eljárás indul.

— Gumikesztyű és rádiógomb. Mährisch-Osterauból közlik: Kétségbevonhatatlanul kiderítették itt, hogy minden ember a testében keringő villamos energia révén többé-kevésbé befolyásolja rádióvevő készülékének működését, mihielyt gombforgató ujjait a készülék közelébe viszi. Találtak olyanokat is, akik a forgatógomb megérintésével olyan zavarokat okoztak, mintha eleven dinamók lennének. Lemérték ezek feszültségét s rájöttek, hogy az ember mint villamos erőforrás, egészen jelentékeny hatást jelent a finomabb készülékekre. Prágai szakkörök most azt a kérelmet intézték az ország összes rádióelőfizetőihez, használjanak gumikesztyűt, ha készülékeikhez nyulnak.

Az európai politika új irányvonalai

Irta: HALÁSZ JÓZSEF

1. A „riporterek királya” — ahogy Knickerbocker, a híres amerikai újságíró nevezik — már jó egynehány szenzációval lepte meg a világot. Egyik-másik cikke körül hetekig kavargott a vihar, de az adatait nem tudták megcáfolni. Knickerbocker most megint rendkívül érdekes hírrel szolgált: A „New York Times”-ben megjelent cikke szerint sem többről, sem kevesebbről nincs szó, minthogy a Harmadik Birodalom állítólag bizalmas tárgyalásokat akar kezdeni a Szovjettel... Az amerikai riporter cikke — amelyet több más lap is átvett — kétségen kívül nagy szenzáció volna. Ám a tárgyilagosság igazság kedvéért le kell szögeznünk, hogy egy korábbi közleményünkben — bizonyos jelenségekre támaszkodva — már jeleztük, hogy Berlin és Moszkva között esetleg komoly közeledés készül. Akkor szó szerint ezt írtuk: „...Nyilván, kifelé éles választófal volt kezdettől fogva a bolsevizmus és a hitlerizmus között. A kulisszák mögött azonban élénk gazdasági kapcsolatokat tartott fenn mindmáig a két ország. Tagadhatatlan, hogy nemrég volt egy időpont, amikor közelfekvőnek látszott a végleges szakítás közöttük... Most azonban a birodalmi kormány visszaküldte Moszkvába gróf Schullenburg nagykövetet, a szovjet pedig Merkalev közgazdasági népbiztost delegálta berlini nagykövétéül. Ezzel a kettős aktsussal egyidőben megújították a lejárt kereskedelmi szerződéseiket is...” Nos Knickerbocker szerint Schullenburg gróf most Sztalin körül puhatolódznék abban az irányban, hogy milyen feltételek mellett lehetne Berlin és Róma között megemeltámasági paktumot létrehozni. A paktum főfeltétele állítólag a francia—oroszkatonai szövetség felbontása volna.

2. A további feltételek ezek lennének: Sztalin ejtse el Litvinovot, a külügyi népbiztost és Dimitrovot, a harmadik internacionálé főtitkárát Németország viszont a legmesszebbmenő engedményekre is hajlandó, csakhogy Moszkva semlegesítést biztosítsa... Igen: már netekkel ez előtt nyilvánvaló volt, hogy a Harmadik Birodalom több-kevesebb mértékben változtatni készül eddigi külpolitikai vonalvezetésén. Erre igen komoly, igen súlyos okok készítik. Előbb említett cikkünkben rá is mutattunk ezekre az okokra, vagy legalább is egy részükre. Hangsúlyoztuk, hogy az angol—olasz Földközi tengeri egyezmény — minden látszat ellenére — jelentősen befolyásolja a Berlin—római tengely hatóerejét. Itáliának ugyanis Középeurópában s különösképpen a Dunamenté vonulatában, de még inkább a Balkán-területen jelentős gazdasági érdekei vannak. Az osztrák Anschluss váratlannul érte Mussolinét, aki azonban, mint elsőrendű taktikus villámgyorsan alkalmazkodott a befejezett tényekhez. Nem szabad megfélemednünk viszont arról, hogy nem egész két héttel az Anschluss megtörténe előtt lengyel—olasz gazdasági és politikai tárgyalások folytak, amelyeknek során Beck lengyel külügyminiszter Rómában aláírta az erre vonatkozó megállapodásokat. A hivatalos közlemények akkor röviden csak ennyit mondtak: „A két állam gazdasági és politikai érdekei Közép-Európában és a Duna medencében azonosak s a megállapodásoknak az a céljuk, hogy utját vágják bármely más nagyhatalom középeurópai, illetve dunavölgyi terjeszkedésének.” Aligha tévednek azok, akik szerint az Ausztria megszállásával előállott befejezett tények nem utolsó sorban a lengyel—olasz egyezményben is lelik magyarázatukat.

3. Sok valószínűség szól amellett is, hogy Róma és Varsó közeledését angol kezek egyengették. London rájött arra, hogy a spléndid isolation, vagyis magyaráz: az előkelő elzárkózás politikájával legalább egyidőre feltétlenül fel kell hagynia. A brit impériumnak ugyanis a legújabb időkben számos könnyen sebezhető pontja támadt. Ez a magyarázata, hogy Nagybritánia szokott óvatos magatartásán jóval tulmenően állta a jobbról-balról rázúduló inzultusokat. Akárhogy is vesszük: Anglia ugyszólván védekezésre képtelenül ki volt szolgáltatva világhatalmi pozíciókra törő fiatal és mohó imperialista birodalmak támadásának. Az angol politikai és különösen külpolitikai módszerekről sok mindent elmondhatunk, egy azonban kétségtelenül igaz: hogy Anglia csaknem egészen a legutóbbi időkig minden fentartás nélkül a leszerelés híve volt. Történelmi adatok bizonyítják, hogy néhai szegény és jóhiszemű Arthur Henderson volt külügyminiszter s később a nemzetközi leszerelési konferencia elnöke emberfeletti fáradozással igyekezett a leszerelést keresztülvinni. Hogy nemes próbálkozása kudarcot vallott, annak nem egy oka volt. A többek között emlékezzünk csak arra a bűnvádi eljárásra, amelyet az amerikai szenátus vizsgálóbizottsága folytatott bizonyos fegyvergyárak és lőszerüzemek vezetői ellen. Megcáfolhatatlan jegyzőkönyvek és tanuvallomások bizonyosága szerint nemcsak amerikai, de európai hadiszergyárosok kollektív aknamunkája nagyban hozzájárult a leszerelési konferencia csődjéhez. Természetesen a római imperiumról álmódózó Itália, a gyarmatait és régi hatalmi pozícióit visszakövetelő Németország és az ázsiai, valamint Csendes óceáni hegemoniára törő Japán rettentő iramu fegyverkezése is lehetetlenné tette a leszerelés keresztülvitelét.

4. Anglia tehát egy hirtelen fordulattal változtatott külpolitikáján. Mindenekelőtt máról-holnapra eladdig elképzelhetetlen arányú fegyverkezésbe kezdett. Kellő időben felismerte azokat a veszélyeket, amelyek a Berlin, Róma és Tokió mind melegebbé váló barátsága nyomán fenyegetik a brit impérium létét. Ez a felismerés a magyarázata annak is, hogy felhagyott az európától való elzárkózás politikájával. Annak idején még Baldwin miniszterelnök mondotta: „Nagybritánia határai a Rajnáig érnek.” Ezzel azt akarta mondani az azóta nyugalomba vonult államférfi, hogy az angol kormány nem nézi, nem nézheti tétlenül, hogy mi történik Európában. Akármilyen oldalról érje támadás, a belga, holland vagy francia határokat, Anglia ezt magára nézve is háborus oknak fogja tekinteni. Világos és érthető beszéd volt ez és akiket illetett, ha fel is szisszentek utána, de tudomásul vették és látszat szerint meg is szívtették. Ám Baldwin kormánya nem elégedett meg a csendes figyelmeztetéssel. Mindent elkövetett, hogy Közép-, Kelet- és Dél-Európában erőteljes angol bázisokat építsen ki. Emlékezzünk rá, hogy a jelenlegi Windsori herceg még trónörökös korában többször járt Közép-Európában s később mint VIII. Edward király hetekig hajózott a Földközi tengeren és az Adrián. Azóta már történelmi adatok bizonyítják, hogy Edward — nagyapjához: VII. Edwardhoz hasonlóan — a hasznost összekötötte a kellemessel: Nem csak szórakozásból utazgatott, hanem komoly politikai tárgyalásokat is folytatott bizonyos helyeken. Egyszóval lehetőségeket igye-

kezett teremteni az angol gazdasági és külpolitikai érdekek számára.

5. Isten malmairól mondják, hogy lassan őrölnek, de nemkülönben lassu mozgásuak az angol politikai malmok is. Hanem azért akármilyen lassuak is, biztosan megőrlik, amit meg akarnak őrölni. Bizonyára ma már csak kevesen emlékeznek rá, hogy az egykori VIII. Edward királlyal szinte egyidőben Austen Chamberlain volt külügyminiszter, a jelenlegi miniszterelnök bátyja is utazgatott Közép-Európában. Hivatalos beállítás szerint szórakozásból járt Bécsben, Prágában és Budapesten. A különös csak az volt, hogy a felsorolt városokban mindenütt több-kevesebb ideig tárgyalta a felelős államférfiakkal Jólinformált diplomáciai és politikai körök már akkor sejtették, hogy Austen Chamberlain „magántermészetű” utazgatása mögött komoly lehetőségek és célok lapanganak, noha illetékes körök ezt erősen cáfolni igyekeztek. Austen Chamberlain azóta meghalt. És ime felelős magyar államférfi: Kánya Kálmán külügyminiszter mondotta nemrég egy parlamenti beszédében hogy annakidején bizonyos oldalról felvetették Ausztria, Magyarország és Csehszlovákia összefogásának tervét, de gazdasági és politikai okok miatt a magyar kormány nem akart ehhez hozzájárulni... Ausztriát azóta a német birodalom bekebelezte. És Anglia — rendes szokásához híven — okult a kudarcot s más irányok felé kezdett tapogatózni. Volt egy olyan időpont, amikor úgy látszott, hogy szabad kezét enged a Harmadik Birodalomnak Közép- és Kelet-Európa felé. Május 21-ike óta azonban tudjuk, hogy Nagybritánia újra megváltoztatta külpolitikai irányvonalát.

6. A francia—angol szövetség a legkomolyabb valóság. London ugyan mindig csak a maga érdekeit tartja szem előtt, de nagyon is jól tudja, hogy Franciaország barátsága nélkül aligha biztosíthatná ezeket az érdekeket. Ezért közölte május 21-én a berlini angol nagykövet Anglia félre nem érthető intését: „Mindenféle katonai intervenció Csehszlovákiával szemben, Anglia érdekeibe ütközik.” Ugyancsak ezért igyekezett mennél szorosabbra fűzni London és Ankara között is a barátság szálait. Nem mulasztotta el azonban Athenben Szófiában és Belgrádban is a hasonló intézkedéseket. Hogy Varsóról ne is beszéljünk, ahol az angol befolyás napról-napra egyre súlyosabbá válik. Az Anschluss és a rákövetkező római találkozó egyidőre hatálytalanította a lengyel—olasz egyezséget, de Róma és Varsó között azért tovább folytak a barátkozó kísérletek. És most — amint azt távirati jelentések közölték — Moszcicki Inác, a lengyel köztársaság elnöke Itáliában, Triest közelében fog nyaralni. A híradások arról is beszámoltak, hogy a lengyel államfőt Mussolini felkeresi tartózkodási helyén. Feltételezhető, hogy nemcsak egymás egészsége iránt fognak érdeklődni... Ám egyelőre még alig felmérhető jelentősége van Sztójadinovics jugoszláv miniszterelnök velencei látogatásának is. Sztójadinovics hosszabb eszmecsere folytatott Ciano gróf külügyminiszterrel és ennek során abban is megállapodtak, hogy Olaszország megvásárolja Jugoszlávia minden nélkülözhető gabonáját, fáját és marháját. Hozzá kell tennünk ehhez azt is, hogy Nagybritánia is jelentős tételű gabonát, marhát és egyéb élelmicikket vásárolt a délszláv államtól.

7. Ha összevetjük ezt a hirt azzal a má-

PODEOL
lábizzadás
ellen

sik hírrel, amely szerint London és Róma éppen a közelmúltban abban egyeztek meg, hogy soronkívül életbe léptetik az angol—olasz Földközi tengeri egyezményt és ha tekintetbe vesszük, hogy Anglia nemcsak Jugoszláviában, de más Balkán-országokban is rendkívül nagyértékű bevásárlásokat eszközölt és jelentős kölcsönöket is ad ezen államoknak, körülbelül tisztában lehetünk azzal, hogy milyen irányok felé hajlott el a brit külpolitika és hogy milyen célokat akar elérni. De ugyanakkor megértjük azt is, hogy Knickerbocker szerint miért akar állítólag a Harmadik Birodalom Szovjet-Oroszországgal megemeltámasági egyezményt kötni? Az új angol külpolitikai tervek élesen bele- vágnak Németország gazdasági és politikai érdekeibe. Ha valóra válnak, Berlin hosszú időre kénytelen lemondani középeurópai s különösen a Duna-medencét érintő célkitűzéseinek keresztülviteléről Észak- illetve Északkelet-Európa felé ugyancsak nem fordulhat, mert — amint egy közelmúlt cikkünkben megírtuk — az angol befolyás alatt álló Skandináv- és Balti államok már jóelőre összefogva, lehetetlenné tesznek mindenféle gazdasági vagy politikai próbálkozást a számára. A Balkán-államok összefogása pedig a keletfelé vezető utak kapuit zárják be előtte. Ezért látszik valószínűnek az amerikai riporter szenzációs cikke Berlin és Moszkva közeledéséről. Litvinov és Dimitrov elejtését kétségen kívül azért szabja meg feltételként Hitler, mert a külügyi népbiztos tudvalevőleg feltétlen híve a francia orientációnak, viszont Dimitrov tudvalevőleg annakidején fővádlottja volt annak a pörnek, amelyet a birodalmi gyűlés palotájának állítólagos felgyújtása miatt indítottak.

8. Csakhogy hát a mindig éber Anglia is figyeli az eseményeket. És amint a párisi L'Ordre írja: „A legnagyobb csendben készül minden eshetőségre. Teljes erővel fegyverkezik.” Hiszen, amint Hore Belisha hadügyminiszter a minap az alsóház előtt bejelentette: naponként több mint egymillió fontsterlinget vagy is körülbelül ezermillió lejt költ fegyverkezésre. A hadügyminiszter még azt is jelezte, hogy ez az összeg nem éppen a legmagasabb határa a fegyverkezési célokra fordítandó pénzeknek. Valóban: Nagybritániát semmi sem fogja készületlenül érni. A helyzet némileg hasonlít az 1914-es időkhöz. Anglia akkor is mesz szíre ment el a németekkel szemben az engedmények terén, mintahogy most is sok engedményt tett a Harmadik Birodalomnak és Itáliának. Talán még tovább is engedékeny lesz, de abban a pillanatban, amikor úgy látja, hogy a győzelem teljes reményével veheti fel a mérkőzést, vége lesz a türelemnek... Mindenesetre még az is kétséges, hogy Sztalin elfogadja-e az állítólagos német ajánlatot? Bárhogy forduljanak is a dolgok, az események azt bizonyítják, hogy az angol külpolitika vezetői mesz szíre látnak és mindenre kiterjed a figyelmeük. Pillanathoz képest London került felül a diplomáciai játékokban. A béke szempontjából ennek a ténynek rendkívül nagy a jelentősége.

— A megvakulástól való félelmében felakasztotta magát egy tisztviselő. Budapestről jelentik: Tegnap délután a Kresz Géza-ucca 16-os számú házban levő lakásán felakasztotta magát Fülöp József 57 éves ügyészégi tisztviselő, s mire rátaláltak, már meghalt. Özvegye a rendőri bizottságnak azt a felvilágosítást adta, hogy Fülöp József nemrég szemoperáción esett át, azóta látása egyre gyengült s valószínűleg a megvakulástól való félelmében követett el öngyilkosságot.

Edgar Wallace híres bűnügyi regénye.
Fősz.: Ann Dworak, Donald Woods

Thalia-mozgóban

2 ÓRA IZGALOM
2 ÓRA IZGALOM

CSAK 2 NAPIG

A titokzatos bűntény

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns és gyémánt köveket megveszek. Takaréksági könyvecskére kiszolgálók. Rosnier ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (v T852)

ARANY, briliáns és gyémánt tárgyakért legtöbbet fizet Casa Orologelor Ema Weisz Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. (T 861)

2 ÓRA ALATT villanyondó-lálunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasodó-lálás, hajvágás, manikűr. **Regele Ferdinand 30. Apostol gyógytár mellett.**

KERESSEM feltétlen intelligens független uriember ismeretséget, szórakozás, esetleg házasság céljából. Jólnevelt urilány. Levelek "Házias 938" jelígre a kiadóhivatalba. (5283)

FÜGGETLEN fess urinő érdeklődési ismeretséget keresi komoly uriember. "Véletlen szímfőnöke" jelígre a kiadóba. (5467)

ADÁS-VÉTEL

KIS családi házat vennék a belvárosban 120-140 ezer leig. Ajánlat a kiadóba "Kis családi ház" jelígre. (4868)

ELADÓ ház gyümölcsösrel. Str. Pasteur 19. (5081)

KERESÉK megvételre egy jókarban levő pálinka üstöt autorizációval 150-200 liter nagyságig. Ajánlatok: Hirschorn Marcel, Lechnita, jud. Nasaud. (v T844)

FERFI varrógép sürgősen minden elfogadható árban eladó. Str. G. Tamas 6. (5315)

SZIVATYUS kutak (beverőkutak) üzembehelyezve gyári áron. Str. Negru Vodă 1. (T851)

ZONGORA, rövid, Zapka, olcsón eladó. Páris fűzőszalon, P. Unirii 13. (5307)

ELADÓ Wertheim pénzszekrények, 1 drb. 14 HP Ganz villanymotor, Worthington szivattyú, 1 drb. 500 kgr. mérőképes segítő tizedes mérleg, szifoncsák minden méretben, 1 drb. 7.70 mtr. hosszú 1.17 m. széles vaslépcső, gőzelzáró szelepek vasból és fémből, 1 drb. vaslemezről készült gyárkémény 18 mtr. magas, átm. 400 mm. 1 drb. 6 atm. Cornwal kazán 25 négyzetméter fűtőfelülettel, 1 drb. 1 köbméter vastartány. Silvania S. A. Cluj, Str. Enescu No. 1. Telefon: 31-84. (5325)

PATEFONT, jókarban levőt veszek. Ajánlatokat Str. Bob 4. (T 868)

SELYEM, imprimée, tobralkó, crep, pongyola és ruhamaradékok olcsón, Cal. Reg. Ferdinand 53 udvarban. (V 5393)

ELADÓ egy új Hoffer elevátor és 5 HP International motor. Bakk Stefan Bogata de Mures. (v5411)

FÜSZERÜZLET teljes berendezés eladó. Részletekben is. Str. Grigorescu 13. (5418)

ELADÓ központban 3x2 szoba komfortos ház 675 ezerért, 3x2 szoba és 1 szoba mellékhelyiségekkel 775 ezerért, 3 szoba hall központi fűtéssel, 3 szoba konyha komfort, 2 szoba konyha mellékhelyiségek 2x1 szoba konyha, 4 üzemeltetési ágú bérház, saroktelek 785 ezerért, 14x1 szoba konyha, 3 szoba konyha komfort és 4 különbejárati szoba 1 millió egyszázazereért, 4 szobás családi ház központban 600 ezerért, 4 szobás 550 ezerért. Több bérház nettó 8-10 százalék jövedelemmel, családi házak és bérházak telkek Verme Lajosnál, Str. Neculcea 2, d. u. 4-6-ig. Telefon: 17-96. (5190)

MINDENÜTT kaphat fertőzést. Strandolás után mosakodjék meg a kellemes illatu "Senlacio" fertőtlenítő pipere szappannal, amely megvédi minden fertőzéstől. (T 768)

ELADÓ egy 1150-es Hoffer cséplő nagyon jókarban, golyós csapágys dobbal. Hirsch Eugen, Dej, Regele Ferdinand 1. (v T876)

ELKÜLTÖZÉS miatt eladó 1 rövid keresztúros I-a zongora. Ugyanott keresetnek egy intelligens zsidóleány lakótársnőnek. Cim portásnál, Str. Regina Maria 48. sz. (P 9276)

EZER négyzetméteren fekvő két lakrészes komfortos villában termő szőlő gyümölcsösrel eladó. Str. Grigorescu 71. (P9302)

BUTOROZOTT nagy szoba, ebédlő aranyrámas nagy tükör sürgősen eladó. Cal. Motilor 7. (P9306)

KERTES házhelyek Regala-uccában Asztalos ügyvédnél. Str. Maniu 43. (5239)

DEUTZ fűvágógép eladó, vagy bérbeadó. Str. Albinii 20. Paraktár. (5349)

ELADÓ diófa furnéros szalon asztal 4 székekkel sürgősen. Cim a kiadóban. (5470)

KEVESSE használt gyermek sportkosci keresetnek megvételre. Cal. Marechal Foch 11. Szerház. (5461)

VESZÉK újmódi szőnyegszövőszéket, dupla váltót 1.50-3 méterig. Cim: "Per zsa" jelígre. (4969)

ÖCSKARUHÁKAT, telikabátokat veszek igen nagy választékban olcsón eladok. Str. Regina Maria 14. Grünfeld. (5286)

HASZNALT ruhákat, telikabátokat veszek, eladok. Hívásra házhoz megyek. P. Unirii 18. (P9290)

JÓKARBAN levő szalagarnitúra rendelőnek és irodának megfelel, eladó. Str. Pop Iulian 9. (5437)

ÖCSKA ruhákat, telikabátokat veszek és eladok. Str. Memorandului 6. sz. (5159)

EGY komplett jazz-dob felszerelés jutányosan eladó. Cim a kiadóban. (5224)

1 és FELHOLDAS telek olcsón eladó 270 gyümölcsfával. Cim a kiadóban. (5405)

VASESZTERGAPAD 1-1 és fél méter, excenderpresek 8-15-25 tonna nyomóképességgel, Seping gyalogép, fűrógépek eladók golyós és frictios presek. Cluj, Str. Gen. Berthelot 30. Szabó. (5468)

Szép családi ház Str. Oăsanu 57. szám alatt azonnal beköltöztethető lehetőséggel eladó. Áll 2 szoba, konyha, élelmiszerkamra és istálló. (5407)

Eladó parcellák Str. Masiniștilor 199. szám alatt. Vízvezeték, villany, járda és utahálózat már kiépítve. Előnyös fizetési feltételek. (5407)

Vasutállomás közelében szép 2 lakásos családi kertés ház 350.000 lejért eladó. (5407)

26 hold elsőosztályú szántóföld cluji határban, ugyancsak a cluji határban 50-en holdas tagbirtok szőlővel és gyümölcsösrel, urilakkal eladó, vagy elcserehető nagyobb házzal. (5407)

DR. LIGETHY MIKLÓS, Cluj. C-1. Regele Ferdinand 40. (5407)

BENZINMOTOR 20-22 HP kitűnő állapotban ptroleum földgáz üzemre, Deutz gyártmányú eladó. Keresek hidraulikus olajpreseket. Cluj, Str. Gen. Berthelot 30. Szabó. (5469)

SÜRGŐSEN eladók modern diófa telihálók minden elfogadható árban. Str. G. Poetas 2, asztalos. (5480)

ELADÓ a Str. Fantaneleir egy bekerített parcella 65 ezer lejért. Értekezni Diana fürdő, Koréh. (5487)

BÉRBE vennék jóforgalmu trafikot. Cim: met Novaba kerek. (P9319)

TELJESEN új varrógép, használt gyermekágy matraccal elköltözés miatt sürgősen eladó. Cim: Str. Octavian Goga 13. földszint 2. (P9317)

FÜSZERÜZLET összes engedélyekkel, lakással berendezve bérbeadó. Cim: Str. Regina Maria 34. Bonboneria. (5489)

HOFFER és Shrantz 900 mm-es teljesen új vasrámas, golyós csapágys, cséplő hozzá elevátor és garantált üzemeltetési Wallis traktor komplett felszerelés eladó. Schmidt Rudolf, jud. Cluj, comuna Legii lângă Mocui. (5494)

EJELIÖR-ORÁT veszünk. Uzinél de Fier. Str. Negru Vodă 1. Telefon: 15-55. (T877)

ELADÓ külön villatelek 3 szoba fürdőszoba, azonnal beköltöztethető. Martiri Belaiu 1 szám. Megtekinthető d. u. 4-7-ig. (P9325)

ELADÓ divány és egy bál ruhá. Str. Memorandului 10. (P9336)

ÖCSKARUHÁKERT legtöbbet fizetek, olcsón eladok. Tegyen próbát. Str. Memorandului 4. Grosz. (P9330)

TELEK kitűnő helyen eladó. Értekezni Str. Grigorescu 40. (T873)

ELADÓ egy drb. 300 mm. ventilátor, falra szerelhető és egy Philips teleses rádió. Székely rádiólaboratórium. C. Marechal Foch 4. (T879)

VESZÉK egy 40-50 HP Francisk vízturbínát. Moara Pop, Reghin. (v T878)

MODERN kombinált szobaberendezések, komplett, alkalmi áron eladó. Megtekinthető délelőtt 11-2, délután 7-8 óra között. Str. Baba Novac 9. (Royal mozi) III. emelet, ajtó 7. (P9312)

KETSZER egy szoba konyha külön egy szoba kertés ház eladó. Str. Masiniștilor 104. (5454)

HORDÓK vas és fa, eladók. Értekezni Cal. Regele Ferdinand 88, üzletben. (5496)

ELADÓ gyümölcsöskert kettő szoba konyha, előszoba, villany, víz, Sub Deal uccában. Értekezni Prefectura Judetului, Corolian. (5314)

ELADÓ sürgősen az állomástéren egy telek téli tekepályával, vagy egy pénzestársat keresek. Eladó egy Vahanca gyártmányú 8 lóerős nyersolajmotor. Cim: Cluj Str. Gen. Praporgescu 28. (v5481)

SAROKHÁZ Str. Banatului és Str. Poinarilor 19, elköltözés miatt eladó. (5473)

BODEGA forgalmas helyen átadó. Ugyanott egy mérleg eladó. Cim a kiadóban. (5490)

AUTO, Chrysler márkájú, kifogástalan állapotban 40.000 lejért eladó. Értekezni C. Regele Ferdinand 88, üzletben. (5497)

HÁZ nagy telekkel (Str. Lucaciú No. 9.) 265 ezer lejért eladó. Értekezni C. Regele Ferdinand 88, üzletben. (5498)

ELADÓ parcellák százezertől, víz, villany járdával klinikák közelében. Str. Hasdau 59-a. (5502)

ELADÓ egy fehér gyermekágy, fürdőkád, egy ülőszék, gyermekruhákat, cipőket és sok egyéb holmi. Cim: Str. M. Rudeanu 15. (5261)

ÁLLÁST KERES

GÉPESZI állást keres cséplési szezonra lehetőleg 900-1000 mm. cséplőhöz. Cim a kiadóban. (5455)

GYERMEKTELEN házaspár perfekt víz és villanyszerelő, házmesteri állást keres. Cim a kiadóban. (5022)

PERFECT német kisasszony fél napi állást keres elsejére. Cimeket: "Szebeni" jelíge alatt kérem a kiadóba leadni. (5407)

KÖZÉPKORU szolid nő helybeli kisebb szállodába szobaasszonyi teendőket, takarítást elvállalnám. Ajánlatokat "Jutányos" jelígre a kiadóba kérek. (5475)

HÁZVEZETŐNŐ vagy felügyelőnő állást keresek helybe többéves bizonyítvánnyal rendelkező. Főzésben, befőzésben perfect vagyok. Ajánlatokat "Magános nő" jelígre a kiadóba kérek. (5476)

HÁZMESTERI állást keres egy fiatal gyermektelen házaspár. Cim a kiadóban. (5491)

ÁLLÁST KAPHAT

ÖNÁLLÓAN dolgozó perfect masamód azonnali belépésre kerestetik. Ferenczy Lili Petroseni. (V 5399)

REGÁTBÁ keresünk kertészt, kinek gyakorlata van egy a zöldség termesztésben, valamint fás és virágos park kezelésében. Ajánlatok fizetési igényekkel (tekintetbe véve, hogy lakást, fűtést és világítást természetben kap) román nyelven Martin Lőb, Cluj. Str. V. Goldis 17. címre küldendők. (v T875)

KERESÉK 35-40 év körüli komoly, megbízható ügyes, tiszta, önállóan jól főző mindenes szakácsnőt többéves bizonyítvánnyal, elsejére, két személyhez. Cim: Dolly üzlet, Reg. Ferdinand 13. (P9286)

JÓLFOZÓ szakácsnőt keres július 1-ére Szilágyi-étterem. Cal. Motilor 86. (5150)

PERFECT szakácsnőt keresek. Strada Iuliu Maniu 43. földszint. (5449)

ÜGYES varróleányt keresek azonnalra. Str. Cristea 36. (5478)

BEJÁRÓNÉT keresek azonnalra. Str. Andrei Muresan 28, bejárat Bolinteanu sarok. (P9326)

KÜLÖNFÉLEK

UIOARAN ujonnan megnyitott a volt Weisz ort. kóser vendéglő és, penzió. Pontos kiszolgálás, mérsékelt árak. Érteklődőknek felvilágosítással készséggel szolgatlunk. Elő- és utószezonban 20 százalék kedvezmény. Szíves pártfogást kér B. Wieder vendéglős. (V 3887)

Részletre vehet:

képet,
képkereteket,
perzsaszőnyegeket!

Óriási választék!

"UNICUM"
Cluj, Calea Victoriei No. 5-a
TELEFON: 29 65.

KÜLFÖLDI sorsolások, valamint belföldi és felszázalékos inzestrare kötvénytulajdonosok, ezen ügyeknek végleges rendezése érdekében sürgősen adják le címüket a kiadóba továbbítás végett "Kötvény" jelígre. (v T790)

SELYEMRUHANEMŰIT mossa Heinrich szappan lerakásban, Memorandului 4. rich-féle szappanpohellyel. Kapható Heinrich-féle szappanpohellyel. (T 769)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél, Cal. Reg. Ferdinand No. 34. (4100)

BUFFE rendezését vállaljuk vidékre is hideg, meleg konyhával, csapolt sörrel, fajborokkal. Corvin, Cluj, Str. Regina Maria 11. (v4893)

ELSŐOSZTÁLYU házikószót kapható kihordásra is. Str. Dogarilor 3. (5460)

KÖZÖLJE velem születési dátumát, ingyen kap egy grafológiai analízist. "Corvino" Cluj, Str. Mico 4. (T 870)

KIADÓ LAKÁS

NAGY szoba konyha speiz olcsón kiadó. Str. Horea 6. (P9292)

KIADÓ 2 szoba, konyha kertés lakás július 15-ére. Str. Iulian Pop 13. Értekezni: Str. Aviator Suciú 7. Balázs. (5300)

CSINOSAN butorozott szoba központban vízvezetékkel kiadó. Str. Bob 4. (T 867)

BUTOROZOTT szoba külön bejárattal kiadó. Str. Goga Octavian 1, ajtó 5. (P9291)

FÜRDŐSEZONRA butorozott szoba, konyha becsületes családnak kiadó. Str. Vrăbilor 19. Lázár. (5412)

SZEP modern szoba konyha azonnal kiadó, megnézhető délután. Str. Hasdau 95-a (P9297)

KIADÓ augusztus elsejére 2x1 szoba konyha, speiz. Str. Bogdan P. Hasdau 23-b (5439)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba külön fürdőszobával kiadó. Piața Unirii 9. I. (P9275)

KIADÓ központban különbejárati butorozott és butorozatlan szép szoba. Piața Unirii 7. Deák. (P9316)

GYÁRÜZEMNEK, műhelynek, vagy rakárnak alkalmas helységek külön telken, vasúthoz közel, kiadók, esetleg eladók is. Érteklődéseket "Jutányos" jelígre kiadóba kérek. (5003)

STANA-H ujonnan épült és berendezett villában teljes panzió a legjutányosabban. Napi négyeszeri étkezés. Gramofon, zongora, ping-pong, 2 együtt nyaraló személy után árengedmény. Telefon: Cluj 18-12. Levélcim: "Uj Villa" panzió, Stana, jud. Cluj. (v5120)

KÜLÖN telken két szoba, konyha kiadó. Str. Donat 170. Értekezni: Piața Mihai Viteazul 2. Csattné. (5172)

PERKÉSE azonnal kiadó vagy eladó. Str. Chintaului 88. (5361)

KÉT szoba konyha kertés lakás kiadó. Str. Berthelot 26. (5388)

FORGALMAS főuccában gyárnak, műhelynek, garázsnak alkalmas 200 négyzetméteres helyiség, 2 szoba, konyha külön telken kiadó. Cal. Victoriei 110. (5458)

KETTŐ elegánsan butorozott szoba különbejárattal fürdőszobahasználattal együtt teszen és egyenként július elsejére kiadó. Str. Avram Iancu 3, II. 5. (P9267)

FÜSZERÜZLET kiadó elsejétől olcsóbbt illető iparával szombaton nem zárhat. Cim a kiadóban. (5235)

KAPUALATTI teljesen különbejárati butorozott szoba június 1-től napokra is kiadó. Cal. Motilor 81. (5042)

EGY szerény nő lakótársat keresek. Str. Clemenceau 3., udvarban. (5346)

GARÁZSNAK, raktárnak, vagy üzemnek alkalmas helységek rögtön kiadók. Ugyanott kétszobás lakás kertet. Megkeresés "Olcsó" jelígre kiadóba. (5289)

GARCONLAKÁS szoba elő- fürdőszobával kiadó. Str. Berde 3. (5484)

KÜLÖNBEJÁRATU, kertre nyíló butorozott szoba vízkagylóval kiadó. Str. Catedralei 11. (5472)

MAGÁNOS urnak különbejárati elegánsan butorozott szoba, Str. Regala 24 kiadó. (P9326)

PARKETTES 2 személyes butorozott szoba konyahasználattal július 1-re kiadó. Str. Regala 5. (P9337)

ZAJTALAN iparvállalatnak is alkalmas egy nagy (6x6) szoba, elegánsan butorozott kisebb szoba, 2 szoba konyha élőkamra, előszoba (havi 1600 lej bérért) kiadó. Str. Vacarescu 3. (P9327)

KERTES, napsütéses, portmentes, parkettes lakásban butorozott szoba fürdőszobahasználattal, esetleg teljes ellátással, azonnalra is kiadó. Cim a kiadóban. (5500)

KIADÓ nagy helyiség földszinten, irodának, üzleti célra. Str. Memorandului 4. (P9304)

4, illetve 5 szoba konyha mellékhelyiségek kiadó. Értekezni, Wilson 5. (5462)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba 1-2 személynek kiadó. Str. Xenopol 2. (5463)

KIADÓ kétszobás konyhás fürdőszobahasználattal, esetleg teljes ellátással, azonnalra is kiadó. Str. Hasdau 59-a. (5501)

A gyűlölködés szelleme

A transilvániai magyar kulturális életben sok mindenféle visszasszögöt és súlyos hibát lehet észrevenni. Az irodalom és művészetek világában és a kulturális élet más megnyilvánulási területein sajnálatosan sehogy sem lehet tapasztalni az egyetértést, szeretetet és összetartást nemzeti érdekeink érdekében. Széthúzó, elkülönítő, a megértést és szeretetet hátráltató fájdalmas jellemzői annak a súlyos belső vajadásnak, amely miatt ésszerűen szólva a transilvániai kulturális munka a legteljesebb szétziláltság és elrendezetlenség képét tükrözteti. A kritika a tulságosan pajfaskodó, hol erősen személyeskedő, de alig törekszik már objektívítással. Nem Gyulai Pál irják itt a kritikát, akik ha szigorúak is voltak, de igazságra törekedtek, hanem legtöbbször az Olimpuszra bizony nem is tulsók jogaimmal felcserepedett fölényeskedők és fontoskodók, akik azt hiszik, hogy az élet-nál joga, a végső verdikt, egyedül az ő zavuktól függ. Mintha valakit is íróvá, művésszé, zeneszerzővé avathatna egymagában a kritika. Így aztán a nagyközönség is, az érdekeltek is és egyszerűen mindenki nál lenézi a kritikát, hol tulbecsüli, de a megfelelő mértékét és a megítélés helyes szempontjait hozzá megtalálni bizony kevesen tudják. És az is kétségtelen, hogy sokszor kezdő fiatal tehetségeknek olyan dühvel és harci kedvvel támadnak neki, mintha legalább is hadvezérek lennének az illetők, viszont máskor jogosan vagy jogtalanul vezérséget igénylőkkel szemben indokolatlanul nagyon is engedékenyek. Ezért van, hogy a látszat szerint zsenik egész kis hadserege szaladgálhat most, gyorsan nagy vitézzé avatott szellemi lovagként Transilvania földjén, holott az igazság az, hogy hogy bizony ennek a területnek legfőbb néhány valóban kivételes és elég nagyszámú erős, komoly, tehetsége van, de zsenijeit sajnos, még nincsenek. Bár ahhoz sem férhet vita, hogy egy lépéssel szellemi színvonalát sokkal inkább kiemelt és egyensúlyozott tehetségeinek minél nagyobb száma és minél kedvezőbb állaga adja meg, mint egy-két esetleg nagyon is rakoncátlan zsenije. Elégedünk meg tehát kétségtelenül meglevő szépségű tehetségünkkel és becsüljük meg azokat érdemük szerint. Egyszerűen se le nem becsülve, se tul nem becsülve egyiket sem. És számoljunk le azzal a téves felfogással is, hogy a kivételes tehetség egészen külön utak járására jogosíthatja mindenben az illetőt. Vannak életbevágóan fontos faji szempontok, amelyeknek lényegében a legdivalóbb népi talentumok is bizonyos fokig kötelesek alárendelni magukat. De ugyanígy köteleesség a kollektivitás részéről szerető pártfogásban és figyelemben részesíteni kivétel nélkül minden becsületesen és ésszerűen megnyilatkozó író és művész-egy-

niséget és a kulturális élet minden komoly értékkel történő megnyilatkozását. Nem kell azonban senkit sem agyonbecsülni, de agyonborongolni sem.

Mindezek a gondolatok úgy jutnak az eszembe, hogy legutóbb az egyik Transilvániában megjelenő és egyébként igen színvonalas folyóiratban az Erdélyi Helikonban egy nemrégiben elhunyt fiatal és nagytehetségű író tollából hosszabb verses elbeszélésrészlet jelent meg, amely eltekintve attól, hogy kissé ugyan szokatlanul versben többek között tömjenez az író követele baráti körének, de az alkalmat felhasználja arra is, hogy egy másik fiatal, ugyan csak erős tehetségű transilvániai költő-embert élesen megtámadjon és más dolgok között egyik főbűnének minősítse, hogy köteteket árulja. Gúnyosan céloz arra, hogy ennek a költőnek hentesek a mecénásai, akik tíz deka szalámit becsomagolva fizetik ki a verskötet ellenértékét. Ez a hang mindenképpen olyan, amely súlyosan elítélendő. Talán nem is annyira magának a versnek az íróját kell azonban elítélni, hanem azt a szerkesztőt, aki az ilyen személyeskedő hangú és itt inkriminált részletektől el nem tekintve ad le egy másikpívós költeményt lapjában. Az irodalomnak ha tiszta és becsületes szándéku nem lehet célja a személyeskedés és a hasonló sértő hangnem meghonosítása. És ha a szerkesztő, az irodalmi szempontokról megfelelően, mégis erre az utra lép, akkor igen súlyos mulasztás felelőssége terheli, mert arról tesz bizonyosságot, mint ha nem volna benne megfelelő objektívítás és igazságérzet. Hiszen éppen szerkesztői szerepe követelte volna meg, hogy kihagyja a költeményből értékeinek emelése céljából is azokat a személyi vonatkozásokat, amelyek tulságosan is, ahogy mondani szokták, szagos öndicséret jellegével bírnak, amelyek alaptalanul támadnak és amelyek csak felesleges árnyékot vethetnek egy betegsége miatt objektívítását megőrizni nem tudó tehetséges, fiatal író értékeire.

Maga ez a jelenség már egymagában indokolttá tenné, hogy ezt az esetet csak így nevezzük szóval tegyük. Nem is egyéni, vagy személyi szempontokból, hanem kizárólag elvi okokból. A transilvániai irodalomnak igazi értékét és jellegzetességét a sokszínűség, sokhangúság és változatoság adja meg. Tehát teljes joga van itt meg szólalni mindenkinek, akár beletartozik valamelyik írókörbe, akár nem. Autodafé hadjáratot egyetlen becsületes szándéku erdélyi íróember ellen senkinek se szabad kezdeni, de legkevésbé írói részről. Eppen elég beteges jelensége van a transilvániai szellemi életnek, főleg az ugynevezett zugsajtó-vonatkozásokban, amelyekért bizony sokszor nem is tudunk eléggé rüstelkedni. Azt a gyűlölködő, indokolatlanul támadó,



Ez az én vonatom...

mondja a gyermek, amikor játszik — azonban On, amikor fájdalmai vannak, nem szabad bebeszéljen önmagának semmit. Hiába mondja az utánzat használatkor „ez épp oly jó mint az aspirin”, a hatás elmarad, mert csak a valódi aspirin garantálhatja a gyors és biztos hatást és a tökéletes ártalmatlanságot.

ASPIRIN
TABLETTA



csak a „Bayer” KERESZTTEL valódi!

alap nélkül rágalmozó szellemet, amelyet a zugsajtó képvisel, a maga örökös személyeskedésével, még a legutóbbi vonatkozásban sem szabad komoly sajtóorganizációnak a maga közelségében egy pillanatra sem megengedni és eltűnni. Semmiféle indokkal sem. Mert lehet, hogy fájdalmas dolog kissé az itt élő író- és művészembernek olykor használnunk kissé brutális szót „házalni” a könyveivel, a műveivel, a képeivel. Fájdalmas dolog ezt tenni és látni. De a tehetséges író és művészemberek ezt mindig csak keserű kényszerűségből teszik, életszükségéből és ebből gúnyt űzni nem lehet joga senkinek. Hiszen végeredményben ma itt a legtehetségesebb író- és művészember sorsa is nagyrészt házalás, legfeljebb finomabb formában. Lényegileg ugyanis nem tulsók a külföldi és mű személyes elvitele, vagy esetleg házhöz küldése között. Akkor, amikor Transilvániában nincsenek kiadók, amikor a fiatal tehetségeket nem támogatják az irodalmatlan megkülönböztetéseket nem ismerő társaságok, nincsenek lapok és más érvényesítési lehetőségek, amelyek minden tehetséget szóhoz juttatnának, akkor,

kor, amikor a könyv, a zenemű, a festmény itt még mindig erősen mostohagyermek, nem lehet, nem szabad kicsuforni azt, vagy azokat, akik, mondom, keserű kényszerűségből felkeresnek egyszerűbb embereket is és azok támogatását megfelelő ellenszolgáltatás ellenében kérik. Tudomásul kell vennünk, hogy szegény nép vagyunk, amelynek nem állanak rendelkezésére fényes lehetőségek, szegény nép vagyunk, amelyet a szeretetnek kellene segítségbe ölelnie és nem az örök megkülönböztetések és gyűlölködések sátni szellemének folytonos újabb meg újabb részre hasogatnia.

Azok, akik néha a szívükre is szokták tenni a kezüket és érzik munkájuk felelősségét, értenek a komoly szóból és higyjék el az igazi transilvánizmus, az egymástszertésben és egymástmegbecsülésben áll. Elfogultságok, nagyképűségek és gyűlölködések nélkül. A testvéri nagy szeretetben és minden érdemes munka igazi felekezeti és más különbségek nélküli tiszteltetésben tartásában. Legfőképpen ebben.

Walter Gyula.

A világ legnagyobb irammal fejlődő városa

(LONDON.) Az elmúlt 50 év alatt, mint ismeretes, Japán lakossága megkétszereződött. Már csak kevés idő hiányzik ahhoz, hogy az ország lakosai elérjék a 80 milliót. Az ilyen nagyarányú szaporodás a sik ország számára, sokkal inkább azonban a nagyvárosok részére a problémák egész sorát hozza magával.

Az egyik legélesebb kérdés az állandóan beáramló lakosság elhelyezése.

Napi 500 főnyi szaporulat Tokióban például a lakosság naponta 500 lélekkel szaporodik, amibe természetesen nemcsak a születések, hanem a bevándorlás is bele van számítva. Ez utóbbi állandóan túllépi a kivándorlások számát. A fejlődésnek ez az üteme szükségessé tette, hogy Tokióban az új bérházakat tömegesen építsék. Japánban mint ismeretes, még a legutóbbi évekig is ragaszkodtak a régi hagyományos japáni építkezéshöz.

Házak — papírból
A gyakori földrengésekre való tekintettel ugyanis a házakat a városokban is papírból, vagyis vékony faburkolattal építették. A nagytömegű szaporodás azonban ezt lehetetlenné teszi. Különösen a város külső területein egymás után épülnek a modern, többemeletes vas- és vasbetonvázú bérkaszárnnyak, amelyeknél természetesen azért szintén iparkodtak a falakat lehetőleg könnyűre építeni és a lakásokon belül a válaszfalakat ugyanaból a papírból készítik, amelyeket a régi japáni házakban találhatunk.

A szokatlan különlegessége ezeknek a bérházaknak, hogy vannak közöttük olyanok, amelyekben csak elárúsítónők vagy kizárólag buddhista panok, vagy kizárólag banktisztviselők laknak.

Házak — csak nők részére
Vannak házak, amelyekben csak nők lakhatnak és férfi ide nem teheti be a lábát. Azokban a házakban viszont, amelyek csak férfiak laknak, a nők nem vethetnek be egyetlen pillantást sem. Természetesen vannak olyan bérházak is a túlnyomó többség ilyen, amelyet fiatal házaspárok számára építettek. Ha

azután gyermekek születnek, akkor a család kiköltözik egy magánosan álló családi házba, valahová az elővárosba. Ettől kezdve azonban a házhoz van kötve a házaspár, hosszabb időre nem hagyhatja azt el, mert a könnyen épített, vékonyfalú házak valóságos paradicsomai a tolvajoknak.

Társadalmi érintkezés — fürdés közben
Egy másik, az amerikai számára szokatlan jelenség ezekben a bérházakban, hogy az egyes lakásokhoz csak a legritkább esetben tartozik külön fürdőszoba, ami annyival is inkább feltűnő, mert hiszen a japánoknál a mindennapos fürdő általános szokás. A fürdésnek azonban bizonyos társadalmi jellege van, ezért ezeknek a hatalmas bérházaknak többnyire az alagsorában hatalmas közös fürdőkét rendeznek be, amelyek egész éjjel nyitva vannak és lefekvés előtt itt találkoznak a ház összes lakói s ekkor cserélik ki gondolataikat is.

A földrengések veszélye tette általánossá a tokiói építkezéseknél azt a már világszerte egyre erősödő törekvést, hogy a házak egyes alkatrészeit egységesítsék. Vonatkozik ez főleg nagyobb költséget igénylő alkatrészekre, mint amilyenek az ablakok, ajtók, fűtőberendezések stb. Ha egy esetleges földrengés a házakban valamilyen kárt okozna, ezek a normál méretek sokkal olcsóbbá teszik az elszennvedett károk pótlását.

JULIUS 1-re

kiadó

Str. I. Maniu 6. sz. alatt 4 szoba, konyha teljes komforttal. Értekezni lehet a román Egyházak közötti gazdasági hivatalában P. Unirii 14 szám alatt.

Szövetkezeti Kiállítás

Junius 26-tól 29-ig

Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetségének

rendezésében a kötelekbe tartozó

hitel-, tej-, valamint mezőgazdasági és ipari termelő és értékesítő szövetkezetek részvételével

a „Katholikus Kör” összes helyiségeiben,

Cluj, Strada Kogălniceanu 1. szám.

A KIÁLLÍTÁS MEGTEKINTÉSE DIJTALAN!

Az Országőrök megmentették

Treiscaune vármegye lakosságát a legnagyobb csapástól, a Paraul Negru áradásától — Gyermekgondozó ápolja a gyárakban foglalkoztatott falusi munkások gyermekeit a szülők távollétében. — A tanító a falu igazi apostola

(SFANTUL GHEORGHE.) Treiscaune vármegye lakosságának régi réme a Paraul Negru hegyipatak, amelyet a vármegye lakói jellemzően, szeszélyes természetével okozott borzalmas pusztításainak sötét emlékeként magyarul „Feketeügy”-nek neveznek. Ez a szeszélyes hegyipatak csaknem minden évben kiárad és vadul rohanó árja előnti a szerencsétlen gazdák földjét, vetését, házakat rombol le, vagyonkákat semmisít meg és nyomában csak pusztulás, jajveszékelés, panasz marad.

A Paraul Negru, a Feketeügy szabályozására már többször történt kísérlet a múltban is, de eredménytelenül. A hegyekről lezuduló ár vad ereje elsodorta a torlaszokat, gátakat az árvíz katasztrófa csaknem évenként megismétlődött, felbecsülhetetlen károkat okozva és megsemmisítve a reggeltől estig verejtékes munkával dolgozó lakosság munkájának eredményét, gyümölcsét.

Az Országőr-szervezet felismerve ezt az állandó veszélyt, amely a vármegye lakosságát fenyegette, az idei Országőrtáborozás alkalmát felhasználta arra, hogy a megye és annak lakossága érdekében fejtsen ki áldásos munkát. A várostól 14 kilométer távolságra levő Országőrtábor központjában foglalkoztatott ifjak szakszerű irányítás mellett védőtöltéseket emeltek, új folyammedret ástak és olyan magas és szilárd védőtöltéssel övezték körül a Paraul Negru folyásirányát, hogy a leghatalmasabb felhőszakadással kapcsolatos áradás sem fenyegethet többé azzal, hogy kilépve a medréből megsemmisíti a mindennapi kenyérért verejtékesen dolgozó falulakosság munkáját. Az Országőrök megfékezték a Feketeügy tajtékzó hullámain. Nem történhetik meg többé az, hogy a kiáradó patak szennyes hullámai alámossák a szerencsétlen gazdák csűrét, istállóját, pajtáit, hogy darabokra törölve a tartó gerendákat és deszkákat, magukkal sodorják a falu népének háziállatait, teheneit, lovait, sertéseit és a magtárakban elhelyezett gabonát. Több, mint 600 méter hosszúságban építették meg az Országőrök a védőtöltést, amelynek elkészítésén főleg Lunca község iskoláinak tanulói, az Országőr-szervezet tagjai buzgólkodtak lelkesedéssel és fáradságot nem ismerő munkával. Az Országőrök fűzfákat is ültettek a töltés mentén és a hegyipatakocská partján, amely fűzfáknak mélybe ereszkedő gyökerei szintén áthághatatlan akadályt, elterelhetetlen féket jelentenek a Paraul Negru részére. A kanyargó patak mentén a legveszélyeztetettebb helyzetben állandóan Marin Ion elhunyt gazdálkodó Anna nevű özvegyének földje volt. A szétrombolt felszer maradványai még most is borzalmasan emlékeztetnek a hét évvel ezelőtti történet árvíz katasztrófára, amikor a hegyekből leáradó patak víze annyira megduzzadt hogy a csűr tetejéig elborította a szerencsétlen özvegyasszony földjét és házacskáját. Az özvegy, akit súlyosan megviselt a sorozatos elemi csapás, bizakodva, reménykedve szemlélte az Országőrök szorgalmas munkáját.

— Megszabadultál az átkos veszélytől — mondják biztatón a szorgalmasan dolgozó Országőrök. Isten segítségével a mi munkánk megszabadít a jövőben az árvíz rombolásaitól.

— Hét év óta semmi nem termett a földemen — panaszkodik az özvegy. — A víz behatolt a házba, az istállóban megfulladtak állataim és a legnagyobb nélkülözések között tettem meg életemet. Alig tudtam a magam és gyermekeim részére a mindennapi száraz kenyeret megszerezni.

— Hány gyermeke van? — kérdezik az Országőrök.

— Öt — válaszolja az özvegy — a menyemnek pedig három.

— És mennyi a földetek? — hangzik az újabb kérdés.

— Alig félhold és ezen sem tudok az állandóan fenyegető árvíz miatt gazdálkodni. Több rajta az iszap, mint a termőföld. Áldja meg az Isten az Országőröket, akik munkájukkal új életlehetőséget biztosítottak részemre és gyermekeim részére — hálálkodik a szerencsétlen özvegy.

Az Országőrök Lunca Colnicului községben gyermekgondozót létesítettek, ahol 40 gyermeket látnak el és élelmeznek olyan családok gyermekeit, akik egész héten át távol vannak a háztól és vagy a presmeri posztógyárban, szövődében dolgoznak, vagy pedig az utjavitási és sáncépítési munkálatoknál foglalkozkodnak. A munkáscsaládok gyermekei részére felbecsülhetetlen szolgáltatást teljesít a gyermekgondozó intézet és a munkahelyükön szorgoskodó szülők nyugodtak lehetnek, hogy gyermekeik távollétükben nem maradtak felügyelet és szakszerű gondozás nélkül.

A királyi alapítványok csapata pedig Lunca Colnicului községben szövődét létesített, ahol a falvak szorgalmas lakosai megtanulják a fonaltépés mesterségét, román néprajzi díszítésekkel színezett szőnyegeket fonnak, a román népviselet falusi szoknyáit, gypajut készítenek a falusi népviselethez szükséges harisnyához és Adela Bulai kisasszony lelkesedéssel, szeretettel tanítgatja a falu népét a szövés, fonás mesterségére. A szövődét Panu ezredes alapította és tevékenysége áldáshozó a környék egész lakossága részére. A község iskolájának Butoi nevű igazgatója pedig valóságos apostola népének. A tanító felvilágosító és oktató munkájának eredményeképpen a község lakossága megszokott az iszákosságról, a tüdőbaj és a többi fertőző betegségek terjedésének gátat vetett a felvilágosító munka és a foganatosított egészségügyi intézkedések. Az Országőr-szervezet közeli táborozása követendő példát mutatott, a falu lakossága megtanulta a zöldségtermesztést, a gyümölcsösökkel való táplálkozás egészséges voltát felismerte és fokozott gondot fordít a tisztaságra. A Sfântul Gheorghein állomásozó Országőr-központ és a királyi csapat tevékenységéről a legteljesebb elismeréssel emlékezik meg az egész környék lakossága, a felvilágosító munka mindenfelé érezteti hatását és a megye és környékének lakossága joggal bizakodik abban, hogy az Országőrmunka a jobb életlehetőségeit biztosítja részére.

Szandálók és mindenféle nyári cipők legolcsóbban csak

EL-KA-nál

Cluj, C. Reg. Ferdinand 16. szerezhetők be. Római szandálók számonként 3 lejtől kaphatók.

Halálra verte kéthónapos leánykáját az elvetemült apa

(BUDAPEST.) A pestmegyei Zsidókis ártatlan borzalmas kinok között kiközösítésben kegyetlen gyermekgyilkosság történt az elmúlt napokban. Tóth Sándor 27 éves kovácmester borzalmas kegyetlenséggel halálra kinozta 7 hónapos Erzsike nevű kisleányát, Tóth Sándort letartóztatták és bekisérték a pestvidéki törvényszék fogházába.

Amint a nyomozás megállapította, a kovácmester többször hangoztatta a rokonok és a szomszédok előtt, hogy ha a második gyermekük is leány lesz, megfojtja. A bestiális apa valóra váltotta fenyegetését, ugyanis állandóan kinozta a kisleányt, sőt néhány hónappal ezelőtt a karját is eltörte. A kérdéses napon ismét ütötte-verte a kisleányt, többször a földhöz és a falhoz vágta, úgy, hogy a

szőnvedett. A pestvidéki törvényszék orvosai felboncolták a kisleány holttestét és megállapították, hogy a gyermek koponyatörést, gerinctörést és súlyos belső zúzódásokat szenvedett, amelyek halálát okozták. Tóth Sándort előre megfontolt szándékból elkövetett gyilkosság címén fogják felelősségre vonni.

— Le akarta szurni feleségét a negyvenedik férj. Colombóból jelentik: Amuradhapura szent városban kétévi börtönre ítélték egy 70 éves férfit mert késel támadt a feleségére. A tárgyaláson kiderült, hogy a férfi a megtámadott asszonynak — negyvenedik férje volt.

Tökéletes
eleganciát nyújt

czink

által tisztított
és festett ruha

Nyomatott a MAYER könyvnyomdájában körforgóján.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Az ördög

||bábszínháza

IRTA: C. GREEN

III

A triumvirátus harmadik új tagja, Lawell kapitány, veszedelmes céllövő hírében állt. Egy hét alatt két bérnyíl-kost terített le, akik merényletet kíséreltek meg Sir Hall ellen. Rendszerint kísértette el a Főnököt egy-egy veszedelmes kirándulásra.

Sir Hall, az Intelligence Service teljhatalmu főnöke elégedetten pillantott végig a három férfin, tekintete Hakusima sárga arcán pihent meg.

— Nos, sikerült valamit megtudnia az állítólagos grófról?

A japán bólintott.

— Sokat Valódi neve Dymov Dimitrijeviics Sergej, hirdert anarchista. Annakidején tevékeny részt vett a moszkvai forradalomban. Minden jel arra mutat, hogy jelenleg is összeköttetésben van azzal az emberrel, akit R. Z. 18. néven ismerünk. Meggyőződésem, hogy Dimitrijeviicsen keresztül felfedezhetjük a titkos Centralét és ezzel véget vehetünk a titkos maffia működésének.

Sir Hall arca elsötétült.

— Nap-nap után nyugtalanító híreket hoznak embereim. Kétségtelen, hogy valami készül... Mindenre elszánt szervezet veszélyezteti a társadalom békéjét. Csak a japán megbízott esetére kell gondolkodnunk, akit megöltek és akinek a lakását az ismeretlen tettesek felforgatták...

— De a kérdéses okmányt mégsem találták meg — vetette közbe Hakusima. — Az az érzésem, hogy most minden eddiginél nagyobb és gonoszabb tervben dolgoznak...

— ... és most annál veszélyesebb a helyzet — szólt gondterhes arccal Hughes —, mert a jelenlegi feszült európai helyzetben egy szikra is elég, hogy a egész világ lángbaboruljon.

A főnök bólintott.

— Mindent meg kell tennünk, ami emberileg lehetséges. Meg kell előzünk őket, nem szabad várni, amíg megmozdulnak. A legsürgősebb feladat tehát felkutatni a maffia rejtékhelyét. A rádiómérnökeink mindent megpróbáltak, hogy az ő leadójukat kikutassák de csak azt tudtuk megállapítani, hogy mozgó-állomással hol itt, hol ott dolgoznak, ez tehát nem vezetett eredményre.

Hakusima ferdevágásu szemével különösen mosolygott.

— Remélem, én megtalálom a Centralét. — Karórájára pillantott. — Most mennem kell. Dimitrijeviics Sergej jegyet váltott az Orfeum esti előadásához. Nem árt, ha én is ellátogatok oda. Igy a lakására követhetem, ami, azt hiszem, valamennyiünket igen érdekel.

Az Orfeumban már megkezdődött az előadás, amikor Conradini gróf, más néven Dimitrijeviics Sergej elhelyezkedett a páholyában és unottan szemlélte a megszokott műsorszámokat. Az „Intim Orfeum” a legjobb esetben is a tizedrangú mulatóhelyek közé tartozott. A „gróf” csak futó pillantással vett tudomást a mellette levő páholyban ülő emberről, aki csaknem egyidőben érkezett vele. Valami gazdag japán lehet — gondolta és tekintetét újra a színpadra irányította, hol éppen egy bűvész produkálta magát...

A japán közömbös arccal szemlélte a színpadot, de fürkésző pillantása a „gróf” arcát kereste... Hakusima életében először volt európai mulatóhelyen, de nem volt túlságosan elragadtatva a fehér emberek szórakozásától. A mélyen dekoltált hölgyek hangosan nevetgéltek és közbeszólásokkal zavarták az előadást.

(Folytatása következik.)

BUN DE IMPRIMAT